



# له مپهره ياساييه كاني به شداري كردني ئافره تان له كايه ي سياسي دا



# له مپه ره یاساییه کانی به شداریکردنی ئافره تان له کایه ی سیاسیدا

د. ژاله سه عیدیه حیا خه تات  
و: روژگار عه لی



ناوهندی لیکۆلینهوهی رووداو  
Rudaw Research Center  
مرکز دراسات رووداو

# له‌مپه‌ره یاسایه‌کانی به‌شداریکردنی ئافره‌تان له‌کایه‌ی سیاسیدا

د.ژاله سه‌عید یه‌حیا خه‌تات |  
و: روژگار عه‌لی

## پیشه‌کی

مانا هاوچه‌رخه‌که‌ی چه‌مکی به‌شداریکردنی سیاسی ئافره‌تان دوو لایه‌نی گرنگ له‌خۆده‌گریت: یه‌که‌م لایه‌نی ئه‌و ئاسته‌نگه‌ی یاسایی و ئیداری و کۆمه‌لایه‌تیانه‌یه‌که‌ بوونه‌ته‌ له‌مپه‌ر بۆ به‌شداریکردنی ئافره‌تان له‌ پۆسته‌ بالاکانی سه‌رکرده‌یه‌تیکردن و به‌رپوه‌بردندا. لایه‌نی دووه‌م په‌یوه‌ندی به‌ گرتنه‌به‌ری رێشویئیکی سیاسییه‌وه‌ هه‌یه‌ که‌ پالپشت بی‌ت بۆ به‌شداریکردنی ئافره‌تان و هه‌لی به‌رده‌میان زیادبکات جا له‌سه‌ر ئاستی به‌رزکردنه‌وه‌ی توانایان بی‌ت یان به‌پله‌ی یه‌که‌م به‌کاره‌یتانی تواناکانیان له‌ به‌رژه‌وه‌ندی ئافره‌تان خۆیان بی‌ت. به‌وپییه‌ش ده‌گریت ئه‌م توێژینه‌وه‌یه‌ له‌وه‌دا چر بگریته‌وه‌ که‌ سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ی ئافره‌تان وه‌ک پیاوان هه‌مان مافه‌ سیاسییه‌ سه‌ره‌کیه‌کانیان بۆ ده‌نگدان و خۆبه‌بژیکردن له‌ هه‌لبژاردنه‌کاندا هه‌یه‌، که‌چی ژماره‌یه‌کی زۆر که‌میان توانیویانه‌ بگه‌نه‌ ده‌سه‌لات و پۆسته‌ بالاکان یان توانیبتیان کاریگه‌ری کارایان له‌سه‌ر دروستکردنی بریاره‌ کوردستانییه‌کان هه‌بوویت. ده‌بی‌ت هۆکاری ئه‌مانه‌ له‌ روانگه‌ی بزوتنه‌وه‌ی ئافره‌تانه‌وه‌ چی بی‌ت؟ ئایا میکانیزمه‌ پێشنیازکراوه‌کان بۆ ئه‌مه‌ چیه‌، ئایا سیستمی کۆتا

یەکیکە لە چارەسەرەکان تا بەهۆیەوه بتوانرێت تەوقی جیاکاریی  
رەگەزی لە دامەزرێوەکانی دەولەت و ناو حزبە سیاسییەکان  
بشکێت و دواجار بتوانرێت واقعی ئافرهتانی کوردستان لە رووی  
سیاسی کۆمەڵایەتیەوه بگۆردرێت؟

لەم سۆنگەیه‌شەوه، گریمانە ی ئەم توێژینەوهیە بۆئەوه  
سەریه‌ڵداوه تا جەخت لەسەر ئەو بێرۆکەیه بکاتەوه که دەولەتی  
هاوچەرخی، دەولەتێکی بەتريکی (باوکسالاریه‌)، چونکە لەناو  
دامەزرێوەکانی دەولەت بە گشتی و حزبە سیاسییەکان بەتایه‌تی،  
ئافره‌تان لە ناوەندەکانی دەسەلاتی بپارداندا نین. لەپێناو ئەوه‌ش  
که گۆرانکاری لە پیکهاتە ی دامەزرێوەکانی دەولەت و ژێرخانی  
فیکریدا بکری، دەبێت لەسەر ئاستی سیاسی و لەرێگە ی چەندین  
میکانیزمه‌وه ئافره‌تان توانادار بکری. بەتایه‌ت لە سیستمی  
کۆتای ناو حزبە سیاسییەکاندا، چونکە ئەوه بازنە ی راسته‌قینه‌ ی  
درووستکردنی بپاره‌ه‌ سیاسییەکانه که لە دواویستگەدا دەبێتەهۆی  
بنیاتنانی کۆمەڵگەیه‌کی یه‌کسان. لە چوارچێوه‌ ی چاره‌سەرکردنی ئەو  
گریه‌شدا، ناوه‌رۆکی ئەم توێژینەوهیە دابه‌ش دەکەینه‌سەر سی  
تەوه‌ری سەرەکی: یه‌که‌م هه‌ولده‌ده‌ین سەرئنج بخره‌نه‌سەر ژێرخانی  
فیکری بۆ به‌توانا کردنی ئافره‌تان له‌رووی سیاسییەوه، پاشان لە  
تەوه‌ری دووه‌مدا واقعی دۆخی مافه‌کانی ئافره‌تان لە ناوچه‌ ی  
عه‌ره‌بی باسده‌که‌ین و تیشک ده‌خه‌ینه‌ سەر ئەو گۆرانکاریانه‌ ی  
که به‌هۆی میکانیزمه‌کانی به‌زرکردنه‌وه‌ ی توانای سیاسی به‌گشتی  
و سیستمی کۆتا به‌تایه‌تی دروستبوون. لە تەوه‌ری سێه‌میشدا  
کار لەسەر خویندنه‌وه‌ بۆ واقعی دۆخی به‌شداریکردنی ئافره‌تانی  
کوردستان لە دامەزرێوەکانی بپاردانانی حزب‌ی و سیاسی ده‌که‌ین،  
ئەوه‌ش به‌ ئامانجی رێخۆشکردن بۆ پرۆژه‌ یاسایه‌ک که به‌شداریی  
سیاسی ئافره‌تان لە هه‌ریمی کوردستان کارا بکات.

1

## به‌توانا کردنی ئافره‌تان له‌ بواری سیاسیدا

ئەوکاتە ی کتیبه‌که‌ ی خاتوو (ماری وۆلستۆنکرافت)  
به‌ناوی (به‌رگری له‌ مافی ئافره‌ت) له‌ سالی 1792 ده‌رچوو،  
سەرته‌تایه‌ک بوو بۆ هه‌نگاونانی بزوتنه‌وه‌ ی ئافره‌تان  
به‌شپۆه‌یه‌کی رێخه‌راو به‌ره‌و داواکردن بۆ به‌ده‌سته‌ته‌ینانی

چهند ماف و ئازادییه کی سهره کی تاکه کهسی بو ئافره تان که هاوشیوهی پیاوان بۆیان بره خسیت. ههندیك لهو مافانه په یوه ندیان به خوشگوزهرانی ئافرهت و ئه و شایستانه وه ههیه که له بهرزه وه نیدی ئافره تاندا، ههندیك له مافه کانی دیکه ش خۆیان له به توانا کردنی ئافره تان و ئازاد کردنی ئیراده و توانا کانیاندا ده بینیته وه. بۆیه ئه م کتیه ته نانه ت تا ماوه یه که له مه و به ریش وهک (مانیفیستۆ بزوتنه وهی ئافره تان) هه ژمارده کرا. به لگه ش بو ئه مه ئه وه یه که ئه رکی بزوتنه وهی ئافره تان و چالاکیه کانی ئه وه بوو که به پله ی یه که م جه ختی له سه ر ئه وه ده کرده وه که پۆیسته کار له سه ر باشترین شیوازی مامه له کردن له گه ل ئافره ت به راورد به پیاو بکریت، لیره شه وه زیاتر چاوخرایه سه ر خوشگوزهرانی ئافره ت. دواتر له سه ره تای سه ده ی بیسته م بازنه ی ئه م ئامانجه فراوان بوو و له (یه کسانی و خوشگوزهرانی) یه وه بوو به (ده نگدان و خۆبه ربژیرکردن)، ئینجا له نیوه ی دووه می سه ده ی بیست به پۆیست زانرا بازنه که بو به دیهینانی (دادپه روه ری و به توانا کردنی ئافره تان) تپه ری (أمارتیا صن، التنمیة حریة، 2004، ص ص 208-209).

ئاراسته ی هاوچه رخی ئافره تان له بواری چۆنیه تی ره خساندنی دادپه روه ری و یه کسانیدا له کۆمه لگه، به وه جیا ده کریته وه که ئاراسته یه کی پر له دلّه پراوکی و دوودلییه، چونکه باوه پروایه که مامه له کردنی ژن و پیاو به شیوه یه کی یاسایی و یه کسان و وهک یهک، چیتز کاریگه ری نییه بو به دیهینانی یه کسانیه کی کاریگه ر له نیوان ئه و دوو ره گه زه دا. به جۆریك ئه و ماف و ئازادیانه ی که دژبه جیاوازی ره گه زی بوون و له سالانی شه سه ته کان و هه فتا کانی سه ده ی رابردوودا له ئه و رووپا و ئه مریکا ی باکور به ده سه ته اتن، ئه مپۆ له گۆشه یه که وه ته ماشا ده کرین که سوودیان نییه، چونکه ئه و ئازادیانه شکستیان هینا له وه ی به هۆیانه وه تاییه ته نیدی ره گه زیی ئافره تان له به رچاو بگریت. ئه مه جگه له وه ی که دۆخی میژوویی ئافره ت له دۆخی پیاو جیاوازه. ئه گه ر به نمونه هه موار کردنه وه ی یاسای کار وه ربگرین که باس له وه ده کات کری بو کاره له یه کچوووه کان یه کسان بیت،

دەبینین رێژەى سەرکەوتنى ئەو هەموارکردنەوێهە کەم بوو، چونکە لە بنەرەتدا ژن و پیاو لە هەردوو کەرتى گشتى و تايهتدا کارەکانیان تا رادەپهکی زۆر لەیهک جیاوازه (کیت ناس، 2013، ص 301). بە واتایهکی دیکه، ئافرهتى هاوچەرخ ئەو بیروکەیه رەتدەکەنەوێهە کە دەلێت مافهکانى مرۆف بۆ ئافرهت مافی تايهتى "خودى" ئافرهت نین، واتە مافیکی نییه کە تايهت بێت بە ئافرهت بەپێی ئەوێهە کە رەگەزەکیان جیاوازه، بەلکو زۆر بە سادەیی مافهکانى ئافرهت مافهکانى مرۆفه بۆ هەموو ئادەمیزاد کە بەبێ جیاوازی بۆ ئافرهت و پیاو دەبێت.

لە بەرامبەریشدا ئافرهتانی هاوچەرخ پێیانویه: هۆکاری ئەوێهە ئافرهت دەبێت مافی تايهتیی خۆی هەبێت کە، بوته بابەتیک بۆ پەیماننامەیهکی تايهت یان پرۆسەیهک کە تايهت بۆ ئافرهت جێبەجێ بکریت، وهک پەیماننامەى سیداو، ئەو دۆخە میژوووییهیه کە لە زۆربەى کۆمەلگا مرۆییهکاندا ئافرهتان توشی جیاکاری و چەوساندنەوێهە و توندوتیژی دەبێتەوێهە، ئەوێهەش پێویستی بە گرتنەبەرى رێشوین بۆ نەهێشتنى ئەو جیاکارییه هەیه، لەگەڵ رێشوینى دیکه بۆ پاراستنى بەرژەوێهەندییه سەرەکییهکانى ئافرهتان و پاراستنیان لەو مەترسیه چاوهڕوانکراوانه کە بەردەوام رووبەرووی ئافرهت دەبنەوێهە. "تێروانینی راستى مافهکانى مرۆف بۆ ئافرهت ئەوێهە کە بایهخیکى تايهت بە ئافرهتان بدریت، چونکە چەند بەرژەوێهەندییهکی گرنگی ئافرهت رووبەرووی چەند جوړیکى جیاواز لە جیاکاریى کۆمەلایهتیی و کولتوووری دەبێتەوێهە"، لەوانه: بازرگانیکردن بە ئافرهت و دەستدریژی و گێچەلی سیکسى و جیاکاری لە بواری کاردا (سلسله عالم المعرفة، العدد 421).

لەسەر ئەو بنهمایه و لەپێناو پتهوکردنى رێشوینهکان بۆ پاراستنى بەرژەوێهەندییه سەرەکییهکانى ئافرهتان، رێکخراوه هاوچەرخهکانى ئافرهتان مافه کۆمەلایهتییهکانى وهک (مۆلەتیی

دایکایه‌تی، دامه‌زراندن، هاوکاریی حکوومی، چاودێریی ته‌ندروستی، بیمه‌ی بیکاری) و مافه‌ سیاسیه‌کانی ئافره‌تانیان به‌ گشتی پیکه‌وه به‌ستوته‌وه.

ئافره‌تی هاوچه‌رخ گه‌توگۆ له‌ ئیوخۆیاندا ده‌که‌ن و ده‌لێن ده‌سه‌لاتی ئافره‌ت له‌ کۆمه‌لگه‌دا له‌ ده‌سه‌لاتی پیاو که‌مه‌تره، له‌به‌ر ئەم هۆکاره‌ش ده‌وله‌تی خۆشگوزه‌رانی Welfare State که‌وتوته‌وه دوا‌ی ده‌وله‌تی به‌تریکی پیاوسالاری به‌جۆرێک هاو‌نیشتمان‌ییونی ئافره‌تان بوه‌ته‌ پله‌ دوو بگه‌ره له‌وانه‌شه‌ پله‌ سێ بن. هۆکاری ئەوه‌ش نه‌بونی ئافره‌ته‌ له‌ ده‌سه‌لاتی ب‌پارادان له‌ناو خودی ده‌وله‌تی خۆشگوزه‌ران و هه‌روه‌ها نوێنه‌رایه‌تیکردن له‌ دامه‌زراره‌ حکومییه‌کاندا واته‌ به‌شداریکردنی سیاسی، ئەوه‌ له‌ بازنه‌ی ب‌پارادانه‌کانی ناو حزب و ریکخراوه‌ سیاسیه‌کان، هه‌ر باسی مه‌که‌. له‌مه‌شه‌وه‌ دنیاده‌بینه‌وه‌ له‌وه‌ی و‌پ‌رای ئەوه‌ی ئافره‌تان به‌ ژماره‌یه‌کی زۆر له‌ که‌رتی گشتی دامه‌زراون، له‌ که‌رتی تایبه‌تیشدا هه‌روان، ئەمانه‌ پله‌و پۆستیکن که‌ له‌ ژێرخانی ب‌پروکراتیدا کاریگه‌ر نین و توانای کاریگه‌ربێشان له‌ دروستکردنی ب‌پارێکدا نییه‌ به‌جۆرێک که‌ په‌یوه‌نیدار بن به‌ چۆنیتیی ریکخستنی دامه‌زراره‌کان و چۆنیتیی به‌رپوه‌بردنی (کیت ناش، مصدر سابق، ص 303-304).

ئهمه‌ به‌شبه‌حالی خۆی ئاماژه‌یه‌که‌ بو‌ئوه‌ی ئافره‌تان هاوشیوه‌ی پیاوان خواستیان بو‌هه‌مان مافه‌ سیاسیه‌ سه‌ره‌کیه‌کانی تایبه‌ت به‌ خۆبه‌ر‌ب‌پ‌رکردن و ده‌نگدان و نوێنه‌رایه‌تیکردنی سیاسی هه‌یه‌ وه‌ک ئەوه‌ی له‌ ده‌وله‌ته‌ دیموکراسیه‌کان یان ئەوانه‌ی له‌ سه‌رووبه‌ندی دیموکراسیدان ده‌ب‌پ‌ن‌ریت، له‌ راستیدا ژماره‌یه‌کی که‌م له‌ ئافره‌تان توانیویانه‌ به‌شداری له‌ پرۆسه‌ی بالای سیاسه‌تی ده‌وله‌تدا بکه‌ن، ئەوه‌ش به‌هۆی ئەو جیاکاریه‌ روونه‌ی له‌ناو حزبه‌ سیاسیه‌کاندا هه‌یه‌ که‌ ئەندامه‌کانی خۆی بو‌هه‌ل‌ب‌ژاردن کاندید ده‌کات، هه‌روه‌ها له‌نیو خودی ده‌نگده‌رانیشدا. ئەمه‌ جگه‌ له‌و راستیه‌ کوشنده‌یه‌ی که‌ به‌شیوه‌یه‌کی گشتی چالاکیه‌ سیاسیه‌کان پ‌پ‌ویستی به‌ کاتیک‌ی زۆر له‌ کارکردنه‌ ئەمه‌ش بو‌

ئافره تان ناگونجیّت، چونکه ئەوان تاییهت کراون به ئهرکی ناو مأل و مأل بهرپۆهبردن. له سه ره رۆشنایی ئەو نوینه رایه تیبه که مه ی ئافره ت له دامه زراوه سیاسیه کان و بوئ هوه ی ئافره ت له گه ل پیاو له و کایه یه دا یه کسان بن، ده بیّت (مافی تاییهت) به ئافره تان بدریّت.

دیارتیرین ئەو که سانه ی له پشت ئەم بیروبوچونه وه بوون، (ئان فیلیپس) ی توێژهر بوو. ئەو هوکارێکی ده ستینشانکرد که دواتر زۆر بلا بووه وه و وتی: پێویسته پشکی کوّتا بو زیادکردنی ئاماده گی ئافره ت له پرۆسه ی سیاسیدا هه بیّت که ئەمه ش رۆلی خو ی له دروستکردنی کاریگه ری له سه ره خودی ئافره تیش ده بیّت. ئەمه ش له سه ره ئەو باوه ره ی که ئافره تان به ئەزموون و گۆشه نیگای تاییهت به خو یان به شدار ی له پرۆسه ی سیاسی بکه ن که له پیاوان جیاوازییّت. ئەمه ش واده کات له بهرپۆه بردنی دامه زراوه سیاسیه کان و سه ره کردایه تیکردنی ئەو دامه زراوانه دا له پیاوان جیاواز تر بن (مصدر سابق، ص 304، 307-310). چونکه له بنه ره تا ئافره ت گرووپیکی کوّمه لایه تیی تاییه ته له ره فتاری سیاسی و چالاکیی کوّمه لایه تیدا، ئەوان پێویستیان به وه هه یه که نوینه رایه تیبه که یان له و گۆشه یه وه ته ماشا بکریّت که گرووپیکی تاییهت و جیاوازن و ده بیّت ریوشوینی دیموکراسیی تاییه تیان بو بگیریته به ره که وایان لی بکات به رده وام ئەو نوینه رایه تیکردنه یان هه بیّت. ئەمه ش وه گرنگترین فاکته ره داده نیّت بو به شداریکردنی فیعلیی ئافره تان له کایه ی پر یاردانی سیاسیدا (Kate Nash, P. 305)، بۆیه لی ره وه ناچار ده بین رۆشنایی بخرینه سه ره چه مکی به توانا کردنی سیاسی بو بزوتنه وه ی هاوچه رخی ئافره تان.

چه مکی به توانا کردنی سیاسی Political Enforcement یه کێکه له ره هه نده کانی پرۆسه ی پشتیوانی و به هیزکردنی پێگه ی ئافره ت له دامه زراوه سیاسیه کاند، ئەمه جوړیکه له "پشتیوانی ده ره کی" که ده ولّه تی هاوچه رخ پێشکه ش به ئافره تی ده کات و شیوه سیاسه تییکی گشتی و ریوشوینیك وه رده گریّت که مه به ست



لایی به شدارییکردنی ئافره ته له ژيانی سیاسی و ئابوری و کۆمه لایه تی له پیناو ئه وهی هاندرین ئه و دۆخی لاوازی و په راویزخستنه تپه پرینن که چهند سه ده په کی یه که له دوای یه که وه که میرات بۆیان ماوه ته وه. ئه مه ش واتای ئه وه یه پشتبه ستن به "به توانا کردن" و میکانیزمه کانی به توانا کردنی وه که "قۆناغی کی کاتی" وایه له قۆناغه کانی گه شه پیدانی دۆخی ئافره ت به جوړیک جیاواز بێت له و دۆخه دواکه وتوووه نااساییه ی که ئافره ت و کۆمه لگه به گشتی به ده سته وه ده نالی بێت. پاشان ئه م دۆخه کاتی به سه رکه وتنی ئافره ت نامی بێت ئه گه ر ئافره ت باز نه ی دواکه وتویی تپه پرینیت و بچیته قۆناغی به شداریکردنی کی چالاکه وه، ئه و کاته ش ئافره ت توانای به شداریکردنی ته واوی له کاروباره سیاسی و ئابوری و کۆمه لایه تیه کان ده بێت به بیئ هوه ی هیچ کۆت و له مه پرکی ره گه زی و کۆمه لایه تی و کولتووری له به رده م بێت (فاطمه حافظ، 2008، ص 12).

له بهر روئش نایی ئه وه ی له سه ره وه وترا، راستره بلین "به توانا کردنی سیاسی" و سیاسه تی جیاکاری ئه ری، هه ردووکیان له بنه ره تدا به شیکن له سیسته می میکانیزمه کانی مافی به کۆمه ل Group Rights، به جوړیک هه موویان ده چنه وه سه ر هه مان ئه و بیروکه یه ی که ناچارمان ده کات چاو به بنه مای "یه کسانی" و "دادپه ره ری" دا بخشیننه وه. ئه وه ش له ریگه ی بنیاتنانه وه ی ئه و دوو چه مکه له سه ر بناغه یه کی نوئ که له به رژه ونیدی گرووپه بیبه شکراوکان بێت به بیئ هوه ی چوارچۆیه ی فیکری لیبرالی به زینیت. واته خودی ده وله تی هاوچه رخ له ریگه ی پلان و سیاسه تی دیاریکراو به ویستی خو ی کار بو ئه و گۆرانکاریه بکات و پینواییت که نادادپه ره ریبه چینه هاوشیوه کان به هه مان یه کسانی و به هه مان جوړ مامه له بکرین کاتیک یه کتیکان له پای ئه و مامه له کردنه زیانی پیده گات. دادپه ره ری کاتیک به دیدیت که مامه له کردنه که له به رژه ونیدی به شخوراو و زیانلیکه وتوووه کان بێت تا هه موان یه کسان بکاته وه (د. حسام الدین علی مجید، 2010، ص 246-248). واته "به توانا کردنی سیاسی" له سوودی گرووپه

بەشخووراوه کان بێت تا هاوکاری بکریڤن بگەنە ئاستی شیاوی کۆمەڵایەتی و ئابووری خۆیان و ببنەوه بە گروپە جلهو بە دەسته کان. دەکریت "بێبەشکردن" بکریته پێوهریکی پێویست بۆ هەر تاک و گروویک تا بەهۆیهوه هاوکاریی دەرەکی پێ بگات، چوونکە "بێبەشکردن" خۆی لە بنه‌ره‌تدا په‌تا و کیشه‌یه‌که که پێویستی به چاره‌سه‌رکردنه (Carol Lee Bacchi, 2001, P. 59). به گوزارشتیکی دیکه، به‌توانا کردنی سیاسی به‌گشتی و سیستمی کۆتا به‌تایبه‌تی له روانگهی ئاراسته‌ی گشتی لیبیرالیه‌تی کۆمه‌ڵایه‌تییه‌وه، میکانیزمیکی کاتییه، چونکه هه‌رکات له کۆمه‌ڵگه‌دا سته‌م و جیاکاریی سیاسی و ئابووری نه‌ما، ئه‌وا سه‌رجه‌م مافه به کۆمه‌ڵه‌کانیش راسته‌وخۆ هه‌لده‌وشینه‌وه. ئه‌وکاته‌ش پێکهاته‌کانی کۆمه‌ڵگا ده‌گاته ئاستیکی به‌رز له یه‌کسانی و دواجار به‌شپۆه‌یه‌کی دادپه‌روه‌رانه و کاریگه‌ر تیکه‌لی ژینگه‌ی کێپرکیی هه‌مان کۆمه‌ڵگه‌ ده‌بن و له‌وه‌شه‌وه له‌به‌رده‌م یاسا پشت به هه‌لی یه‌کسان و بنه‌مای یه‌کسانی ده‌به‌ستریت و دواتر گرووپه‌کانی ناو ئه‌و ژینگه‌یه‌ له‌سه‌ر ئه‌و بنه‌مایه‌ کێپرکیی یه‌کتر ده‌که‌ن.

له‌و چوارچۆیه‌یه‌شدا (رێکخراوی نه‌ته‌وه یه‌کگرتوه‌کان) به‌پێی گونجاندن له‌گه‌ڵ روانگه‌ی ئاراسته‌ی گشتی بۆ کۆمه‌ڵگه‌ی لیبیرالی، کاری له‌سه‌ر دانانی ژماره‌یه‌ک نیشاندەر کردوه بۆ پێوانی دۆخی ئافره‌تان و چۆنیتی به‌توانا کردنیان له‌ کایه‌ی سیاسیدا. ئه‌و نیشانده‌رانه له ده‌قی ماده‌ی (7) له په‌یماننامه‌ی (سیداو) (په‌یماننامه‌ی نیوده‌وله‌تی بۆ بنه‌رکردنی سه‌رجه‌م جۆره‌کانی جیاکاری له‌دژی ئافره‌تان CEDAW) بۆ ساڵی 1979 جیگیر کرا (المجلة العربية للعلوم السياسية، 2009، ص 59-60)، تا بتوانی ئاستی توانای ئافره‌تان و په‌ره‌پێدانی توانا‌کانیان و باشت‌کردنی دۆخی سیاسیان له کۆمه‌ڵگه‌دا بپه‌وریت، نیشانده‌رکان بریتین له:

أ- ده‌نگدان له سه‌رجه‌م هه‌لبژاردن و گشتپرسییه‌کدا، خۆ کاندیدکردن بۆ هه‌موو ده‌سته‌یه‌ک که ئه‌ندامه‌کانی به

دهنگدانی گشتی هه‌لده‌بژێردرین.

ب- به‌شداریکردن له‌ دارشتنی سیاسه‌تی حکوومه‌ت و جێبه‌جێکردنی ئه‌و سیاسه‌ته، له‌ به‌رپۆه‌بردنی پۆسته گشتیه‌کان و به‌جێگه‌یانندی هه‌موو ئه‌رکیکی گشتی له‌سه‌ر هه‌موو ئاستیکی حکومی.

ج- به‌شداریکردن له‌ سه‌رجه‌م رێکخراو و دامه‌زراوه‌ نا‌حکوومیه‌کان که‌ په‌یوه‌ن‌دیدارن به‌ ژیا‌نی گشتی و سیاسیی ده‌وله‌ت (یتفاقیه‌ سیداو لِسنة 1979).

به‌و پێه‌ش ده‌وله‌تی ئه‌ندام له‌ په‌یماننامه‌که‌، کار له‌سه‌ر گۆرانکاری ریشه‌یی له‌ ده‌سه‌لاتی ره‌گه‌زی (جێنده‌ر) ده‌کات و جه‌خت له‌سه‌ر پته‌وکردنی به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی ئافره‌تان به‌ شیوه‌یه‌کی دامه‌زراوه‌یی ده‌کاته‌وه. ئه‌وه‌ش له‌ رێگه‌ی ئه‌وه‌ی که‌ پێی ده‌وتریت "بیروکراتیه‌تی ئافره‌ت Femocrats" واته‌ بنیاتنانی سه‌رکردایه‌تی ئافره‌ت له‌ناو پێکهاته‌ی ده‌وله‌ت و دامه‌زراوه‌کانیدا به‌وجۆره‌ی که‌ دادپه‌روه‌ری له‌نیوان ژن و پیاو پێکه‌وه‌ به‌خسێنیت و ئامانج لێی به‌توانا‌کردنی سیاسیی و ئیداریی ئافره‌ت بێت. ئه‌وه‌ش به‌هۆی سیاسیه‌تیکی زۆر گرنگه‌وه‌ که‌ به‌ "له‌خۆگرته‌ی ره‌گه‌زی - Gender Main-streaming" ناسراوه. واته‌ به‌ به‌رده‌وامی پرسه‌کانی ئافره‌ت و جێنده‌ر له‌ سیاسه‌ته‌کانی ده‌وله‌ت و پرۆگرامی حکوومیدا ئاوپته‌ بکری‌ن، نه‌ک ته‌ماشاکردنی وه‌ک ئه‌وه‌ی بیروکیه‌ک بێت و سه‌رزاره‌کی تیپه‌رینیت Afterthought یان وه‌ک سیاسه‌تیکی لاوه‌کی هه‌ژمار بکری‌ت (Gerald F. Gaus and Chandran). (Kukathas, 2004, PP. 278 - 279).

به‌مه‌ش واتای به‌توانا‌کردنی سیاسیی ئافره‌تان له‌ روانگه‌ی نه‌ته‌وه‌یه‌ کگرتوه‌کان و په‌یماننامه‌ی سیداو به‌تایبه‌تی له‌ دوو سه‌ره‌وه‌یه‌ کده‌گرته‌وه‌: یه‌که‌م: نه‌هێشتنی له‌مپه‌ره‌ یاسایه‌ جیاوازه‌کانی وه‌ک له‌مپه‌ری ئیداری و کۆمه‌لایه‌تی که‌ ئاسته‌نگ ده‌خه‌نه‌ به‌رده‌م به‌شداریکردنی ئافره‌تان له‌ پێگه‌کانی

سەرکردایەتی و ئێداری و سیاسى. دووهم: ئاسانکاریکردن و گرتەبەرى رێشویینی سیاسى و پرۆگرامى پشتیوانیکردن بۆ بەشداریپێکردنی ئافرهتان و پەرەپێدان بە تواناکانیان و زیادکردنی هەل بۆیان، جا ئەو لەسەر ئاستی بنیادنانی تواناکانیان یان بەکارهێنان و بەگەرختنی ئەو توانایانە بێت بۆ بەرژەوهندیی خودی ئافرهت خۆی لە هەردوو کەرتی گشتی و تایبەتدا (فاطمە حافظ، مصدر سابق، ص 11-13).

لەسەر بنەمای پەیماننامەى سیداو بەتایبەت کارکردن بەپێی ماددەى (7)، سیستمى کۆتای ژنان بۆلابووهوه، ئەو هەش وەك رێشویینی کاتی و تایبەت که کار بۆ بەشداری پێکردنی کارای ئافرهتان لە بریاری سیاسى بکات هەر لە سیاسەتەکانی حکوومهتەوه تا جێبەجێکردنی و گرتەدەستی پۆست و پله لە ناوەنده گشتیه کان و پۆستی سەرکردایه تیدا. بۆلابوونهوهى سیستمه که تهنها لەسەر ئاستی حکومی و دەستووری نه بوو، بەلکو لەناو حزبه سیاسیه کان و سەندیکاکان و کۆمەڵەکانیش هاوشانی ریکخراوه نا حکومییه کان جێبەجێکرا. ئەمە جگە لەوهی کاریگەری ریشهی سیستمه که لە دامەزراره کانی هەلبژاردن و چۆنیتی هەژمارکردنی دەنگەکان لە بەرژەوهندیی بەربژێره ئافرهتان لە جیهاندا دەنگی دایه وه. ئەو تا ئیستا نزیکه ی (97) دەولەت رێشویینه کانی بەتواناکردنی ئافرهتان جێبەجێ دەکن، جێبەجێکردنی سیستمى کۆتای ژنانیش لە دابهشکردنی کورسییه کانی پەرله مان و ناوەنده کانی بەرپۆه بردندا بەجۆرێك دەکریت که ئەو ولاتانه بەگشتی بۆ سێ گروپ دابهشده کات (مجله کولان، آرییل، 2014، ص 236):

أ- گروپی ئەو ولاتانهی رێژهی (30%) یان تێپه راندوه، ژماره یان ته نها (15) ولاته، له وانه: رواندا که زۆرتیرین پەرله مانتاری ئافرهتی لەسەر ئاستی جیهان ههیه که رێژهی کورسیه کانیان لە پەرله مانی ئەو ولاته ده گاته (63.75%) (quotaproject.org)، له پلهی دووهمیش ولاتانی سکه نده نافیا

وهك سوید و نهرویج و دانیمارك بهرێژهی (36% - 45%) دیت، پاشان جهزائیر بهپیی دهستوری ههموارکراوی ئهه و لاتته له سالی 2008 و یاسای سههرهکیی ژماره (03-12) بو سالی 2012 که رێژهی ئافرهتان له پههلهمان و حکوومهته خوچییهکان لهه و لاتتهدا دهگاته (30). ههر له جهزائیر له ههلبژاردنه پههلهمانیهکهی 2012 شدا ژمارهه کورسییهکانی ئافرهتان لهکوۆ 462 کورسی بو 145 کورسی زیادیکرد. (بروانه 16 ی سههچاوهکان)

ب- نزیکهه (75) و لات رێژهه (15%-25%) کورسییان بو ئافرهتان ههیه لهوانه عیراق که بهپیی ماددهه (47) دهستور کورسییهکانی کووتا تیايدا (25%) ه، پاشان مورتانیا بهرێژهه (20%) له پههلهمان یان حکوومهته خوچییهکان، ئهه ههلهش وایکردوه (37) ئافرهت بگهنه پههلهمان. له ههلبژاردنه شارهوانیه 2013 ی ئهه و لاتتهش، (1128) ئافرهتی دیکهش توانیان بچنه ناو ئههجوومهنی شارهوانیهکان (دیریس لکرینی، نظام الکوتا ومثلیه المرأه فی البرمان، ص 11، 3)، جگهلهمهش، لهوانهیه ئوردن بچیه لیستی ئهه و لاتتانهوه. ئهههش لهپای ئهه چاکسازیه یاسایی و سیاسیهه که نوخبهه شاهانه سههرکردایهتی دهکات. له سالی 2012 پشکی ئافرهتان له پههلهمانی ئوردن له (5.5%) هوه بو (12%) زیادکرا لهکاتییدا ئهه و لاتته له بنههتدا 150 کورسی پههلهمانی ههیه (یوسف سلامة حمود المسعیدین، آزار 2015، ص 93-94).

ج- رێژهه نوینهرایهتیکردنی ئافرهتان له گرووی سیهمی ئهه و لاتتانه، لهنیوان (0% - 4%) ه، ئههوان نه له دهستور و نه له یاسا سیستهمی کووتای ئافرهتان لهبههچا و ناگرن. له سالی 2014 ئهه و پۆستانهه که ئافرهتان له دهستهکانی دادگا ههیانبوه له (4%) کهمتر بووه، وهك ئهه چوار و لاتته: یهمن (0.3%)، جزر القمر (3.0%)، میسر (2.0%) و لوبنان (3.1%) (تقریر التنمیه الانسانیه العربیه للعام 2016). له بنههتیشدا

## مافه كانى ئافرهت له خورهه لاتى ناوه پراست: دوخى ئىستا و ئه گهرى گۆرانكارى

ئەم رېژە كەمە بەھۆى ئەو جله وگىرى و دەسه لاتەو بوو  
 كە بە ميرات بو ئافرهتە كانديده كان ماوہتەو، نەك بەھۆى  
 ئەوہى كە دەولەت تواناكانى ئەوانى بەرز كرديتەوہ.  
 بەتايەت لە ميسر و لوبنان. ھەرچەندە لە سالى 1953ەوہ  
 لە لوبنان و لە ميسریش لە سالى 1956ەوہ ئافرهتەن مافى  
 خويان وەرگرتوہ بو خۆبەربزيركردن، بەلام كايەى سياسى لەو  
 دوو ولاتە بەشداريكرديكى راستەقینەى ئافرهتەنى بەخووه  
 نەبينيوہ (كلثم الغانم، موز 2012، ص 18-17).

مافه كانى ئافرهت بە گشتى ھاوشانى ناسنامەى ئافرهتەن  
 لەسەر ئاستى جيهان پرشنگى دا، بەجۆرئەك داواكارىيەكانى  
 ئافرهتەن بەگشتى لە بازنەى ناو ولاتەوہ بو بازنەى جيهان و  
 رېكخراوہ ئۆدەولەتییەكان پەلى كيشا. ئەمەش بەھۆى دوو  
 ھۆكارەوہ، يەكەمیان چۆنتیىى بلبونەوہى ماف و ناسنامەى  
 ئافرتەن كە گرووپىكى كۆمەلایەتین، دووہمیش پەيوەندیى بە  
 پرکردنى فيكىرى و رېكخراوہىى ئافرهتەنەوہ ھەيە لەسەر ئاستى  
 جيهان. بۆیە دەكریت ئەم پرسە بەمجۆرە روون بکەینەوہ:

### 1 - بلبونەوہى مافه كانى ئافرهتەن لەسەر ئاستى جيهان و پەيوەندیيان بە ولاتانى جيهانى سئیمەوہ:

لە سالانى نەوہدەكانى رابردوو، كاريگەرىى بزوتنەوہى  
 ئافرهتەن وەك دياردەيەكى گواستراوہ چوونەو نەتەوہكانى  
 جيهان و زياتر ھەلكشا. ئەوہش بەھۆى ئەوہى بزوتنەوہكانى  
 ئافرهت لەسەر ئاستى جيهان ھەستيان بە بوونى يەك ناسنامەى  
 ھاوبەش دەکرد. ئەمەش ھاندەر بوو بو ئەوہى ئافرهتەن  
 ھاوکارى يەكتر بن و زۆر لە پرس و ھەلوئىستى ھاوبەش بەبئ  
 بونى بەرژوہندیى شەخسى، كۆيان بکاتەوہ. بە واتايەكى دیکە  
 سەرھەلدانى ناسنامەى ھاوبەش لەريزى ئافرهتەن، ناسنامەى  
 نەتەوہىى و ئايىنى و رەگەزىى تپەپرانند. چونكە ئەوان  
 نەھامەتییى ھاوبەشيان ھەبوو. ئەمە جگەلە ژيانگوزەرانندن  
 لەژیر بالادەستى پياو و بەجيا تەماشاکردنيان بو گرتنەدەستى

دهسهلات و بواری ماددی. لهسه ر ئه و بنه مایهش بزوتنه وهی ئافره تان کاری بو پته وکردنی (هیژی دهسته خوشکی - Sister-hood is Power) کرد به جوریک ئافره تانی هاندا پیکه وه له پینا و گۆرانکاری له دهسهلات و پیکهاته کهیدا پیکه وه خربنه وه. ئه وکاته ی بزوتنه وهی ئافره تان جه ختیان لهسه ر دهستکه وتی "شه خسی و سیاسی" ده کرده وه، هه رئه وکاته درکیان به وه کرد که گۆرانکاری تاکه کهسی و گۆرانکاری له کومه لگه دا دوو لایه نی سه ره کیی یه ک پرۆسه ن، به وجۆره ش سیاسه ته کاریگه ره حکومییه کان بالی بهسه ر کاروباری شه خسیی ئافره تاندا کیشا، چونکه هه موو کونجه کانی ژیانی تایهت - ته ندروستی و پۆشاک و شوینی نیشه ته جی بوون و سیکس و هاوپییه تی و پیشه - به شیک نه بون له پرۆژه یه کی سیاسی که ئامانج لیی گۆرانکاری بیته. (آن کورثویس، 2010، ص 686).

لهسه ر ئه و بنه مایهش، باشتره بگوتریت بزوتنه وهی ئافره تان له سه رده می شارستانی و له ولاتانی خۆئاواش، به شیویه کی گشتی بوته دیارده یه کی جیهانی نه ک دیارده یه کی تایهت. له سه ده ی نۆزده وه ئافره تان له کیشوه ری ئاسیا به گشتی و خۆره لاتی ناوه راست به تایه تی، هاوشانی ئافره تانی خۆئاوا دژی ژێرده سته یی جه نگان. سه ره رای ئه وهی ئافره تانی غه یره خۆئاوایی له دامه زراندنی ریکخراوی سه ره به خۆی تایهت به ئافره تان زۆر له ئافره تانی خۆئاوا جیاوازن، به لأم له گوزارشتکردن له مینه یی خۆیان له چوارچیه ی رزگاری نه ته وه یی و نیشه تمانی و چینی کریکار و یاخیوونه کانی جوتیاره کاندایه کن (الیسون م. جاغار، 2012، ص 52، 53). به گوزارشتیکی دیکه، خالیکی زۆری هاوبه ش له نیوان ئافره تانی خۆئاوا و غه یره خۆئاواییدا هه یه. له پیش هه مووشیانه وه: هه لوه شانده وهی دابه شکاری ره گه زی له کارکردندا، واته دابه شکردنی کار لهسه ر بنه مای ره گه ز و که مکردنه وهی ئه رکی ناوما ل و چاودیریکردنی مندا ل و لابردنی جیاکاری له دامه زراوه کاندایه تایهت ئه وهی په یوه ندیی به مافی مولکداریی زه وی و خانووبه ره و دهستکه وتنی قه رزی دنیاییه وه هه یه. هه ره ها هینانه کایه ی یه کسانیی سیاسی و

گرتنه‌به‌ری رێوشوێنی پێویست بۆ به‌ره‌نگاربونه‌وه‌ی توندوتیژی و کۆتروڵکردنی ئافره‌تان له‌لایه‌ن نێرینه‌وه. هه‌وله‌کانی ئافره‌تان له‌سه‌ر ئاستی جیهان ته‌نها پرسه‌ جێنده‌رییه‌کان ناگرێته‌وه. وه‌ك هه‌وله‌کانی رێخه‌راوه‌ نیوده‌وله‌تییه‌کان بۆ جێبه‌جێکردنی به‌رنامه‌ی په‌ره‌پێدانی ئافره‌تانی جیهانی سییه‌م و پاراستنی به‌پیتی ئه‌وان له‌رێگه‌ی هاوکارییه‌ نیوده‌وله‌تییه‌کان یان رێگریکردن له‌ منداڵ له‌باربردن، به‌لکو پرۆگرامه‌که‌ پرسه‌ دیکه‌ی وه‌ك جه‌ختکردنه‌وه‌ له‌سه‌ر قه‌رزه‌کانی جیهانی سییه‌م و به‌فیرۆدانی سامانه‌که‌شیان ده‌گرێته‌وه‌ که ئه‌وه‌ بوه‌ته‌هۆی کاره‌سات بۆ بژوویی ژیا‌نی زۆرینه‌ی ئافره‌تانی جیهانی سییه‌م، چوونکه‌ پشکی شی‌ری ئه‌و کاریگه‌رییه‌ تونده‌ به‌ر ئافره‌تان که‌وتوو. له‌به‌ر ئه‌م هۆکاره‌ ده‌بینین له‌ سه‌ره‌تادا ئه‌و پرسه‌ هاوبه‌شانه‌ په‌یوه‌ندیان به‌ جێنده‌ر و مێینه‌ی ئافره‌ته‌وه‌ نییه‌، به‌لکو ئه‌مانه‌ له‌ روانگه‌ی بزووتنه‌وه‌ی ئافره‌تانه‌وه‌ ئه‌و پرسانه‌ن که زۆرت‌رین مکو‌ری له‌سه‌ر ده‌کریت (آلیسون م. جا‌غار، مصدر سابق، ص 55، 63 - 65).

ئافره‌تان به‌ش‌په‌یه‌کی گشتی به‌پێی ده‌ستوور مافه‌ سیاسیه‌کانیان به‌ده‌سته‌پێناوه‌ و زۆربه‌ی وڵاتانی جیهانی‌ش واژۆیان له‌سه‌ر په‌یماننامه‌ نیوده‌وله‌تییه‌کانی تایه‌ت به‌ پشتیوانیکردن له‌ یه‌کسانی نیوان ئاده‌میزاد کردوو. به‌جۆرێک پێشکه‌وتنیکی به‌رچاو له‌ جێبه‌جێکردنی سیسته‌می کۆتا و زۆر رێوشوێنی دیکه‌ی کاتی بۆ زامنکردنی مافی ئافره‌تان به‌دیها‌ت. دواتریش له‌ماوه‌ی دوو ده‌یه‌ی رابردوودا زیادبوونیکی به‌رچاو له‌ رێژه‌ی به‌شداریکردنی ئافره‌تان له‌ ده‌سته‌ هه‌لبژێردراوه‌کاندا بینرا، به‌جۆرێک که له‌ ساڵی 2015، ئافره‌تان له‌ جیهاندا (22%) ی ده‌سته‌ په‌رله‌مانیه‌کانیان پێکده‌هێنا له‌کاتی‌کدا که ساڵی 2000، ئه‌و رێژه‌یه‌ ته‌نها (14%) بووه‌ و له‌ساڵی 1995یشدا (11.3%) بووه‌ (برنامه‌ج الأمم المتحدة الإنمائي، 2015، ص 2-3). له‌گه‌ڵ ئه‌مه‌شدا ئافره‌تان تائیس‌تاش له‌ زۆربه‌ی وڵاتاندا به‌ به‌راورد به‌ پیاو، مافی یه‌کسانیان نییه‌. وه‌ك ئه‌وه‌ی بلی‌ی مافه‌ دانپێدانراوه‌کانی مرۆف ته‌نها بۆ پیاوان بی‌ت و ئافره‌تی لێ



بیهی کراییت. ئەم تیکرا جیهانییه که (22%) ه، بهس نییه بۆ پیکهینانی ئەوهی له ئەدهبیاتی نهتهوه یه کگرتوه کاندایان و نراوه (که مینهی روگیر critical minority - ) که ریزه سه دییه کهی (30%) ی کۆی ئەندامانی دهستهی نوینه رانه که ئافره تان پیوسته پیی بگهن تا بتوانن جیاوازییه کی راسته قینه له پرۆسهی بریاردان دروست بکهن و له وه شه وه بتوانن کاریگه ریی راسته و خۆی خۆیان دروست بکهن. له بهرام به ریشدا ریزه ی نوینه رایه تیکردنی ئافره تان له حکوومه ته کان و دامه زراوه کانی دیکه دا تا ئەم پرۆ زۆر که مه و زۆر جار که پۆست وه رده گرن، ته نها پۆسته کانی کاروباری ئافره تان و مندالانه. ئەمه جگه له و جیاوازییه گه وره یه له ریزه ی نوینه رایه تیکردنی ئافره تان له دامه زراوه کانی هه ر ولاتیکی جیهاندا هه یه که به هیچ جوړیک له گه ل قه باره ی دیموگرافی ئافره تان له و ولاته دا ناگونجیت. ئەمه له جیهان، ئەه ده بییت له ولاتانی عه ره بی چۆن بییت که به نزمترین ریزه و پشکی جیهان داده نریت؟ له سالی 2014 نوینه رایه تی ئافره تان له دامه زراوه کاندایان له جیهان ته نها (18.1%) بووه، ئەمه ش وایکردووه که به رده وام ئامانجی به توانا کردنی ئافره تان و به شداریکردنی سیاسیان له لیستی ئامانجه کانی نه ته وه یه کگرتوه کان و کۆمه لی نیوده وه له تیدا بییت (المجلة العربية للعلوم السياسية، 2009، ص 58).

## 2 - دۆخی راسته قینه ی مافه کانی ئافره ت له خۆره ولاتی ناوه راست

له رووی میژوو ییه وه، بزوو تنه وه کانی ئافره ت له ولاتانی عه ره بیدا چهنه کایه یه کی فیکری جیاواز له خۆده گریت: ژنالی لیرالی، دژی لیرالی و نیشتمانپه روه، مارکسی، ئیسلامی، به جوړیک زۆربه ی کات گومان له بوونی ئافره ته چالاکوانه کانی ئەم بواره و چالاکیه کانیان کراوه. دیارترین هۆکار بۆ ئەوه ش، میژووی "ئه و بزوو تنه وه ئافره تانه ی ناو ولاتانی عه ره به که ده ولت سه ره پرشتی ده کردن". له سالانی هفتا و هه شتا کانی سه ده ی بیسته م، هه وله کانی بنیاتنانی ده ولت و نوێکردنه وه ی

له زۆربەهێ و لاتانی عەرەبدا، بوو ههۆی گرتنه بهری جوهره  
سیاسه تیک که بایهخ به فیڕکردن و پهروه دهی ئافره تان بدات  
و بوار پرەخسیت ئەوانیش شانبه شانی پیاوان بچنه بواره  
جیا جیاکانی کارکردن. دواتریش به هۆی پتهو بونی دهسه لاتی  
دهولت، ریکخراوه کانی ئافره تان چونه ناو پیکهاتهی حزبه  
دهسه لاتداره کانه وه. له مه شه وه ده رده که ویت که بزووتنه وهی  
ئافره تان به رابردووییه کی سه رکوتکه رانه وه به ستراوه ته وه که له  
چینی سیاسی جله و به ده ست سه ربه خو نه بوون. له دوو ده یه ی  
رابردووشدا که بزووتنه وهی ئافره تان وه ک ریکخراوی ناحکوومی  
هه ژمارکرا و نه و سیفه ته ی پیدرا، نه وه نده ی دیکه گومانه کانی  
له سه ر نه و بزووتنه وانیه ی ئافره تان زیاتر کرد. ههروه ها  
پشتگیرییه نیوده و له تیه کان بو نه و ریکخراوانه هاوکار بوو بو  
دروستکردنی بیروپرایه کی زیانه خش که بوتریت ریکخراوه کانی  
تایهت به ئافره تان "ساختهن" یان "دروستکراوی خوړئاوان"  
و به کولتووری ناوخۆیی نامۆن (تقریر التنمیه الانسانیة  
العربیة للعام 2016، ص 85-86). له م ژینگه گومانایه شدا  
گرتنه بهری میکانیزمه پشت پی به ستراوه کان بو زامنکرنی مافه  
ده ستووری و یاسایه کانی ئافره تان، هه ر له سه ر داوا و فشاری  
بزوتنه وه کانی ئافره تان بووه، به لام له واقعدا، زور له گه ل  
ئامانجه که دا هاوئاهاهنگ نه بووه. وه ک زینه زه عته ری، خامه  
تویژه ر ده لیت: بزووتنه وه کانی ئافره تان له ولاتانی خوړه لاتی  
ناوه راسه هیشتا ته نها "پرۆژه ی ده ولتین" و نه بونه ته  
بزوتنه وه یه کی میلی ناری که له بواری تایه تی خوړیاندای کار  
بو هینانه کایه ی دادپهروه ری له هه ر دوو کایه ی گشتی و تایه تدا  
بکه ن. بگره له ریگه ی نه و پرۆژه یه وه نه جینداکانی دهسه لاتی  
فه رمانپه وا جیه جیکراون و ته نها به رووکه ش ئافره ت خراوه ته  
ناو دهسه لات، نه گینا نه وان باوه ریان به توانای راسته قینه ی  
به شداریکردنی ئافره تان نه بووه. ریکخراوه کانی ئافره تان ته نها  
تیشکدانه وه ی سیسته می سیاسی یان دروشمیک بوون که  
له لایه ن ده ولتیه وه بو به ده سه ته یانی ده ستکه وتی سیاسی یان  
رووکاریکی نیوده و له تی به کاره ی تراون (زینة الزعتری، 2012، ص  
78-79).

ئەۋەي ئەمە پىشتراستىدە كاتەۋە، ئەۋەيە كە دامەزراۋە كانى دەۋلەت بەشېك لە ئافرەتانى چىنى ناۋەند كارا بن يان ناكارا، ھەلدەبژىرن تا پۆستە بىرۆكراتىيە بالاكانيان پى پىرېكەنەۋە. بەۋەش واى پىشانىدە دەن كە دەۋلەت لايەنگرى بەشدارىكىردنى ئافرەتانه لە فەرمانزەۋايى و دەسەلاتدا. ئەمەش تەنھا دۆخى بىرۆكراتىيە ئافرەتانى Femenist Buerucracy لى دروستەبىت. واتە تەنھا گەياندى ھەندىك لە رەگەزى مى بۆ پۆستە ۋەزارىيەكان و كورسىيەكانى پەرلەمان، نەك لەبەر ئەۋەي ئەۋ ئافرەتانه نوپنەرايەتتى بەرژەۋەندىيەكانى ژنان دەكەن، بەلكو بۆ ئەۋەيە كە ئەۋ ئافرەتانه بەرژەۋەندىيەكانى ئافرەتان بەكەنە قوربانى بۆ خزمەتكردنى دەۋلەت و ئەۋەش بەسەلمىت كە پرسى ئافرەتان پىرۆژەيەكى دەستى دەۋلەت و دەسەلات و سىياسەتە(د. مىرفەت حاتم، 2012، ص 26-28). ئەمەش لەلايەن راپۆرتى پەرەپىدانى ئافرەتانى عەرەب بۆ سالى 2016 وتراۋە كە تىايدا دەلىت: بوونى ئافرەت لە پەرلەمانى ۋلاتانى عەرەب نىشانى ئەۋە نىيە كە دۆخى ئافرەتان لە كايە سىياسىدا باشتر بوۋە، ئەۋە ھۆكار نەبوۋە بۆ بەدەستەيتانى دەستكەۋتى بەرچاۋ لە بوارى مافە سىياسىيەكان و مافەكانى ئافرەت، بەلكو زىادكردنى ژمارەي ئافرەتان ئالۆز و مەرجدار كراۋە بۆ چوونەناۋ كايەي فەرمىي سىياسەت (چوونكە لە ھەندىك دامەزراۋەدا سىستەمى كۆتا بوۋەتە پىشكىشكىنە و ھاۋكار بوۋە بۆ دامەزراۋەندى كەسە نىزىكەكانى سىياسەتمەداران و ئەۋ پۆستانەيان پى پىرکراۋەتەۋە كە خۆيان وىستووۋانە... ئەمە جگەلەۋەي ئافرەتە سىياسەتمەدارەكان ھىشتا ھاۋشىۋەي رىكابەرەكانيان لە پىاۋان دەسەلاتى بىرپاردانىان نىيە. بۆ نمونە لە عىراق لەدۋاي ھەلبژاردنى 2010، ھىچ ئافرەتتىك لە دانوستاندەنەكانى تايىت بە گەشتن بە ھكۆۋمەتى تەۋافوقى، بەشدارىيان پىنەكرا.. ھەربۆيە ھەمىشە بەشدارىيىكىردنى ئافرەتان نەگەشتوۋەتە ئەۋ ئاستەي ئافرەت بگەيەنپتە ناۋەندى بىرپار تا لەگەل پىاۋ يەكسان بن. بەپىچەۋانەۋە سىستەمى كۆتاي ئافرەتان واىكردوۋە ھەندىك حزبى ئايىنى موحافزەكار بگەنە ناۋ ئەنجوۋمەنى نوپنەران كە خودى ئەۋ حزبانە پىشتىۋانى لەۋ ياساينە دەكەن كە مافەكانى

ئافرهت بهرتهسك دهكاتەوه.) (تقرير التنمية الانسانية العربية للعام 2016، ص ص-78 79) به واتایه کی دیکه بزوتنه وهی ئافرهتانی ئیستا وای لیهاتوووه که بیته دیلی سیستمی باوکسالاری گشتی (واته دهولت) ئەمه جگه له وهی ئافرهتانی له بواره کانی دیکه ی وهك (خیزان و خیل و دابوونه ریت...تاد) هه ر دیل بوون. ئەوه تا گۆرانکاری له رۆلی سیاسی ئافرهتانی له لوبنان له مپه ریکه و ناتوانریت تپه ربکریت. ئەوهش له بهر ئەوهیه که کاری حزبی و سه ندیکاکان لاوازه و کایه ی سیاسی به پێی پێوه ری تایفی داریژراوه. له لایه کی دیکه شه وه، تایفه کان ئافرهتانی ته نها وهك ده نگیکه ی هه لبژاردن ده بینن که بو بهر ژه وه ندییه کانی خۆیان پرچه کیان ده کهن. دواتریش ئافرهت له دارشتنی ستراتیژیته ت و له کۆبونه وه کانیان بیه ش ده کهن. له گه ل نه بونی ئامانج و خواستی ده ولت و دانانی له مپه ر له به رده م ئافرهتانی، خافه لوبنانییه کان به گشتی له ده ولت و دامه زراوه کانی ته کاونه ته وه و ته نانه ت له وان هه ش دورکه وتونه ته وه که توندوتیژیان به رامبه ر ده کهن. له بری ئەوه، ئافره ته لوبنانییه کان به ره و کاری ئابووری تاییه ت به خۆیان ملیان ناوه و پێشکه وتن و ده سته که وتکانیان زیاتر له ویدا دۆزیوه ته وه (أنظر نُهی بیومی، مصدر سابق، ص ص-146-147).

ئهم کۆتوبه ندکردنه سیاسییه به دیاریکراوی له سه ر ئافره تانی که مینه ئایینه کان به تاییه ت ئافره تانی که مینه ئایینه کانی لوبنان و عێراق ره نگیداوه ته وه. ئەوان به ده ست شپاوه جیا جیا کانی جیا کاریی هاوبه ش و هاو نیشتمان یی و نه وه ده نالینن: ئەمه جیا کارییه کی ره گه زییه ته نها له به ره وه ی ئەوان مینه ن. ئینجا جیا کاریی رۆشنبیری که ناسنامه رۆشنبیرییه که یانی له ری ئیکۆلێکردن له ناسنامه ئایینه که یان کردوه ته ئامانج. ههروه ها له ری شاردنه وه ی ناسنامه که یان له ری پۆشینی جلوه رگیکی دیاریکراو که گوزارشت له خۆیان ناکات یان به هۆی به زۆر به شو ودانیان به سه رۆک هۆز و گروه چه کداره کان به تاییه ت له کاتی جهنگی ناوخۆ و شه ری دژبه گروه تیرۆرسته کان، جیا کارییان به رامبه رده کریت وجگه له وهش، حاله ته کانی رفاندن

و دهستدریژی و بهزۆر بهشوودان ههیه و لهوهش بترازی، کۆیلهکردنی ئایینی ههیه که دژبه سهدان ئافرهتی کهمینهی ئیزدی لهکاتی داگیرکردنی موسڵ لهلایهن داعش له حوزهیرانی 2014 کرا. زیاتر لهمهش لایهنی سییهه ههیه، ئهوش جیاکاری له بههاکانه که لهرووی گهپانهوه بۆ مهرجهع و دهرنهچوون لهو ئینتمایهی که لهسهر ئاستی تایفه و خیزان و هۆز دهکلریت که به میرات بۆیان ماوهتهوه. ئهمه مهرجهعهتیکه که بهلای کولتووری تهقلیدیدا دایدهشکینیت که زیاتر نیرینهکانی دهسهلات و سهربه بنهمالهی دهسهلات بۆخۆیانیان پاونکردوه. پاشان حالتهی توندوتیژی کولتووری و جهستهی که کهمینهکانی بهگشتی کردوهته ئامانج، بۆیه ههستهکهکردن به ئارامی و ترس له داهاتوو لهو تهحهدا گهورانن که بهرۆکی ئافرهتانی کهمینه ئایینهکانی گرتوه. بهتایهت ئافرهتان سرووشیان وایه که له نهبونی ئارامی و دلناییدا، لهپیاوان ههستیارترن. بهردهوامبونی ئهمهش بۆ ماوهیهکی زۆر، دهپیتته سهرچاوهی ههپهشه بۆ بوونی دهولت و سهقامگیری له کۆمهلهگهدا، چونکه ئهمه وادهکات نهوهکانی داهاتوش بهههمانشیوه و لهپینا و ئیتما بۆ دهولت و دامهزراوهکانی دهولت پهروهرده بکرین (پروانه 31 سهرچاوهکان).

لیرهدا تییینی ئهوه دهکریت که ئافرهتان تهنها خۆیان هۆکار نین که له سیاسهتدا پهراویز بخرین یان بهئهئنهقهست خۆیان له چالاکی سیاسی دورخستبیتتهوه. بهلکو هۆکاری دیکهش ههن. ئهوهش ئهوهیه ههموان ویستووینانه ئافرهت بهرهو ئهو ئاراستهیه بهرن که بایهخ به ریکخراوهکانی کۆمهلی مهدهنی بدهن. چونکه ئاستهنگهکانی ئهو بواره کهمن و ئهوان دهتوانن بهبۆ بهشداریکردن له سهرکردایهتیکردنی ئهو ریکخراوانهدا کارهکانیان بکهن و توشی هیچ ئاستهنگیکش نهبنهوه (پروانه 32 سهرچاوهکان). بازنهی بیبهشکردنی سیاسی بۆ ئافرهتان زیاتر له ولاتانی عهرهبیدا تهنانهت بهوانهشهوه که پشتیوانی بهشدارپی سیاسی ئافرهتان دهکهن فراوان بووه. بهبیروپرای (ههنا سوۆفی عهبدولحهی) خانمه توپژهر: ئهو ئامادهگییه لاوازی ژنانی

عەرەب لە گۆرەپانی سیاسی نەیتوانیوه پەرلەمان لە چنگی ئێرینەکان دەر بهێنێت هەر وەك چۆن بەهۆی هەمان لاوازییوه نەیتوانیوه لە کۆمەڵگەدا ئەو کارە بکات... هەر بۆیە دەبینین ئافرەتان لە بەرامبەر کۆمەڵە پەرلەمانتاریکی پیاو تەیان. وەك ئەو هی بلیی بە سیاسەت ییگانەن، واتە لە نیو پیاواندا نامۆن و شوێنیان نییه و وا دەردەكەون كە هەمیشە لە ژێر چاودێری و تاقیکردنەوه دا بن (هنا صوفي عبدالحی، مصدر سابق، ص 64).

تەنها گۆرینی چەند یاسایەکی تاییەت بە مافەکانی ئافرەت وەك ئەو هی لە بەحرەین و سعودیە و سوئانیشینی عومان و قەتەر و تەنانەت عێراق کراوه، ئەو ناگەیهنیت ئیتر ئافرەتان دەتوانن مافەکانی خۆیان پیاده بکەن. بە لکو پرسە کە پێویستی بە گۆرانکاری عەقل و کۆمەڵگە و کولتور هەیه تا قبولی ئەو بەكەن ئافرەتان دەست بە پیاده کردنی مافەکانی خۆیان بکەن و هاوشیۆهی پیاوان بە یەكسانی جێبەجێی بکەن. چەندین ئاستەنگ هەن کە پاشماوی کۆمەڵگە و کولتور و هەر ئەوانە وایان کردوو کە ئافرەتان داوای مافی دەنگدان و خۆبەبژێرکردن بکەن. لە گەڵ ئەو هەشدا کە چی هەر گومان لە تواناکانی ئافرەت دەکریت بۆ بەکارهێنانی ئەو مافە. ئەمە جگە لە گومانکردن لە تواناکانیان بۆ بەرپۆه بردنی پۆستەکانی تاییەت بە بریاردانی سیاسی و کارگیری. ئافرەتان خۆرەهلاتی ناوهراستیش بە شێك لەو بەرپرسیاریتییهیان کە وتووتە ئەستۆ، چونکە شیوازی هەلبژاردن لە وڵاتانە ی دانیان بە مافی دەنگدان و خۆبەبژێرکردنی ئافرەتاندا ناوه، ئافرەتی دەنگدەر ناگەیهنیتە ئەو برۆایە ی دەنگ بە کاندیدە ئافرەتەکان بدەن. بۆیە زۆر بەیان دەنگ بە کاندیدە پیاوکان دەدەن کە هەمان بۆچوونی ئافرەتە کاندیدە کە ی لە بواری کۆمەڵایەتی و ناوچە گەریتی هەیه. ئەمەش پەيوەندی بە دابەزینی ئاستی خۆیندەوارییه وە نییه، بە لکو رەنگە بۆ ئەو بەگەرپیتەو کە ئاستی هۆشیاری ئافرەتان بە لاریدا برۆوه و بیروهرزیان لە لایەن فیکریکی توندروەو وە دزراوه کە سەرچاوه سەرەکییه کە ی روانگە کۆمەڵایەتی و کولتوریه کانه، نەك پەیرەو و دەقە ئاینیه کان (34).

### 3 - به ره و هه موارکردنه وهی ئه و یاسا کوردستانیانهی له بهردهم به شداریی سیاسی ئافره تان له مه رن

کرۆکی ئه م بابه ته خۆی له وه دا ده بینیته وه که ته نها ئه وه نده به س نییه بو تریت به شداریی سیاسی ئافره تانی کوردستان به به راورد به ئافره تانی عێراق به گشتی باشتره، به لکو پێویسته به راورده که به ولاته چالاکه کانی ئه و بواره وه ک رواندا و ولاتانی سکه نده نافیا بکریت، به تایبهت له رووی ئه و ریوشوینانهی که بو فراوانکردنی به شداریکردنی ئافره تان پشتی پێ به ستراوه.

سه بارهت به هه ری می کوردستان ده کریت روشنایی بخریته سه ر ئه و راستییهی که له بواری به شداریکردنی سیاسی ئافره تاندا، هه ری می کوردستان پێش ولاتانی خۆره لاتانی ناوه راست به گشتی و عێراق به تایبهتی که وتوووه. له یه که م هه لبژاردنی خولی یه که می په رله ماندا له 19-5-1992، له کوو 107 ئه ندامی په رله مان 9 ئه ندامیان ئافرهت بوون واته به ریژهی (7%) پاشان له خولی دووه می په رله مان له سالی 2005 ریژهی به شداریکردنی ئافره تان به پێی ده ستوری عێراق و به دیاریکراوی له برگی چواره می مادهی (49)، گه یشته (25%)، له خولی سییه میشدا ریژه که بو (33%) له کوو (111) ئه ندام به رزبوه وه (پروانه 35 ی سه رچاوه کان). ئه م زیادبونه ش ده گه ریته وه بو هه موارکردنه وهی یاسای هه لبژاردنی ئه نجوومه نی نیشتمانی کوردستان - عێراق ژمار (1) ی سالی 1992 که له مادهی (4) ی یاسای هه موارکراوی سالی 2009 دا باس له هه موارکردنه وهی برگی یه که می مادهی (22) له یاساکه ده کات و ده لیته: (هه موو قه واره یه کی سیاسی له کوردستان- عێراق لیستیکی تایبهت پێشکه شده کات که ناوی کاندیده کانی له چوارچێوهی کوردستان - عێراق تیدا بیته که ریژهی ئافره تان تیایدا (30%) که متر نه بیته و ریزبه ندرکردنیان به وجۆره بیته که زامنی ئه و ریژه یه ی ئافره تان بکات که له په رله مان و ژماره ی به ربژی ره کان له هه موو لیستی کدا له سی که س که متر نه بیته). له بهر روشنایی کاریگه ریی جیبه جیکردنی ئه و یاسایه، ئافره تی

کورد توانی بەر بەستی (30%) ی کۆتا تێپەرێت، ئەوەش لەسەر بنەمای کێبڕکێی هەلبژاردنیکی ئازاد و دەستکەوتنی هیزی دەنگدان بۆ بەدەستھێنانی ئەو کورسیانە تا رێژە کە گەشتە (33%). ئەمەش ئەوە ئاشکرا دەکات کە پێدانی مافی بەشداریی سیاسی بە ئافرهتان و بەپێی دەستور، لە گەرنگترین گەرەنتییە یاساییەکانە کە پێویستە بەتێرێتەدی. دواتریش بۆ ئافرهتان ئاسان دەبێت قوونای جێبەجێکردن تێپەرێن و بچنە قوونای یاسا پەيوەندیدارەکانی وەك یاسای هەلبژاردن و یاسای حزبە سیاسیەکان. بەلام لە خولی هەلبژاردنی چوارەمدا دەبینین بەشداریی ئافرهتان بە بەراورد بە خولی سییەم، ئەو بازە کۆتا دیاریکراوە واتە بەر بەستی (30%) ی تێنەپەراند (پروانە 36 سەرچاوەکان)، چونکە کۆمسیۆنی بالای هەلبژاردن و راپرسی پستی بە شۆفەکردنی یاسای (22) لە هەمان ماددە یاسایی بەست. ئەوەش لە گۆشەنیگای ئەوەی رێژە ئافرهتان لە پەرلەمان، رێژە یەکی جێگیرە و قابیلی گۆرانکاری بە کەمکردن و زیادکردن نییە، بەواتایەکی دیکە ئەو خاڵە پەرلەمانتارانە ی کە کورسیی پەرلەمانیان بەپێی شایستە ی هەلبژاردن و کیشی دەنگەکانیان بۆ گرتنە دەستی ئەو کورسییە بەدەستھێناوە، لە بنەپەتدا بەپێی رێژە ی (30%) هە کە یاسا دیاریکردووە، چوونەتە پەرلەمان، نەك خۆیان ئەوەندە زۆر دەنگیان هێنابێت کە لە سەرۆکی سەقفی دیاریکراوە یەت.

سەبارەت بە ئەنجوومەنی پارێزگاکانی عێراق و بەشیوە یەکی گشتی، رێژە ی کۆتای ئافرهتان بە هەمانشیوە لە (25%) تێنەپەرێت، بەدیهێنانی کۆتاش مەرجیکی مولزەمە بۆ بەرپۆە چونی پرۆسە ی هەلبژاردن. ئەمەش بەهۆی شۆفە ی دادگای بالای فیدرالی بەدەستھات کە بە ژمارە (13/ت/2007) لە بەرواری (31/7/2007) بریاری لێدا و باسی لە ئەگەری سەپاندنی هەمان رێژە ی نوێنەرایەتی ئافرهتان لە ئەنجوومەنی پارێزگاکانیشدا کرد. ئەوەش بە ئامارەدان بە ماددە ی (49/ پرگە ی 4) و ماددە ی (14) لە دەستووری عێراق کە جەخت لە بنەمای هەلی یە کسان بۆ ئافرهت و پیاو دەکاتەو (پروانە



37 ی سه‌رچاوه‌کان). بریاره‌که‌ی دادگای فیدرالی به‌پییوستیزانی هه‌مان کۆتای په‌رله‌مانی که (25%) هه‌هاوشیپوهی په‌رله‌مانی فیدرالی، به‌سه‌ر کۆی کورسییه‌کانی ئه‌نجوومه‌نی پارێزگاکانی‌شدا جییه‌جی بکریت، چونکه هه‌ردووکیان هه‌مان ئامانجیان هه‌یه و له هه‌مان بواری یاساداناندا یه‌کده‌گرنه‌وه. هه‌روه‌ها له‌به‌رئه‌وه‌ش که کارکردن به‌و بریاره‌ نه‌ک پیچه‌وانه‌ی بنه‌مای هه‌لی یه‌کسان نییه که له‌ ماده‌ی (14) دا هاتووه، به‌لکو بو قۆناغی ئیستا له‌گه‌لی ده‌گونجیت. له‌مه‌شه‌وه رنده‌پیتته‌وه که دادگای بالای فیدرالی ئه‌وه‌ی شروقه‌ کردوه که له‌ ماده‌ی (49) ی ده‌ستوری عێراقدا هاتوه و وتووێه‌تی که یاساکه سه‌رجه‌م ئه‌نجومه‌نه‌کانی یاسادانان ده‌گریته‌وه. واته ئه‌نجوومه‌نی پارێزگاکان و ئه‌نجوومه‌نی نوێنه‌رانی فیدرال و په‌رله‌مانی هه‌ریمی کوردستان و هه‌ر په‌رله‌مان یان هه‌ریمیکی دیکه که له‌ داها توودا دروستبیت. به‌پیی ئه‌و بریاره دادوه‌رییه‌ش له کۆی (440) ئه‌ندامی خولی هه‌لبژاردنی سالی 2009، تیکرای ئه‌ندامه ئافره‌ته‌کانی ئه‌نجوومه‌نی پارێزگاکان گه‌یشه‌ (110)، به‌لام له‌ خولی هه‌لبژاردنی سالی 2013 له‌ کۆی (447) ئه‌ندام، (117) یان ئافره‌ت بوون (التقرير الوطني للتنمية البشرية العراقي للعام 2014، ص 28).

سه‌باره‌ت به‌ هه‌ریمی کوردستان جیاوازییه‌کی زۆر له نوێنه‌رایه‌تی سیاسی ئافره‌تاندا هه‌یه، به‌جۆریک ریژه‌ی کۆتای ئافره‌تان له ئه‌نجوومه‌نی پارێزگاندا (25%) هه‌، به‌لام له په‌رله‌مانی کوردستان (30%) هه‌. له‌م خوله‌ی ئیستای په‌رله‌مانی کوردستان که سالی 2013 ده‌ستپیکرد، له‌ کۆی (90) ئه‌ندامی سه‌رجه‌م ئه‌نجوومه‌نی پارێزگاکانی هه‌ریم، (28) یان ئافره‌ت بوون که ده‌کاته ریژه‌یه‌کی به‌رزی به‌شداریکردن و ئه‌مه‌ش ریژه‌ی (31%) ی تپه‌راند. له‌ پارێزگای هه‌ولێر ژماره‌ی خانمه‌ به‌ربژێر (9) ئافره‌ت له‌ کۆی 30 ئه‌ندام که ده‌کاته ریژه‌ی (30%)، له‌ پارێزگای سلیمانی (10) ئافره‌ت له‌ کۆی (32) ئه‌ندام که ده‌کاته ریژه‌ی (31)، له‌ پارێزگای ده‌وک (9) ئافره‌ت له‌ کۆی 28 ئه‌ندام که ده‌کاته ریژه‌ی (32%). ئه‌م زیاده‌یه‌ی هه‌ریم که له‌ کۆتای عێراقی

(25%) زیاتر، نیشانەى ئەوەیە کە کۆمسیۆنى هەلبژاردنەکانى عێراق لە بەرژەوهندیى ئافرهتان کارى بە شۆڤه‌کەى ماددەى (49) لە دەستورى عێراق کردوو. بەجۆرێک ئەو خانمانەى کە بوونەتە خاوەنى کورسى، بەهۆى بوپىرى و هیزى دەنگەکانى خۆیانەو بوو و ئەوانە نەچونەتە ناو ئەو کۆتایەى کە دەستورى دیاریکردو. بەمجۆرە ئەمە کاریگەرى خۆى لەسەر زیادکردنى رێژەى نوینەرایەتیکردنى ئافرهتان لە ئەنجومەنى پارێزگاکاندا لە عێراق بەگشتى و کوردستان بەتایبەتى هەبوو کە پەيوەندییان بە یەکتەرەو هەیه.

هەرچۆنێک بێت، راپۆرتى عێراق بۆ پەرەپیدانى مۆبى لەم بوارەدا ئاماژە بەو دەکات کە: (زۆربەى ئافرهتەکانى کراوەکانى عێراق لەلایەن کۆتە و حزبە سیاسییەکانەو لەسەر بنەمای نەتەوہیى و تاییفەگەرى و ناوچەگەرى و خێلەکى دەستیشانکراون. سەرەرای دەستیشانکردنى لاوازیى کارى سیاسى ئافرهتان بەگشتى و کارى پەرلەمانى بەتایبەتى، بەلام ناکریت ئەو راستییەش فەرامۆش بکەین کە قۆناغى راگواستنى دیموکراسى تازە پێگەیشتوو، پيوستى بەکاتە تا بگاتە شارەزایى و ئەزموونێکى پێگەیشتوو. ئەوہى لەم نیشانەردەدا گرنگە ئەوەیە ئەمە باشترین بنەمای دەستورییە بۆ مافى ئافرهت لە بەشداریکردنى سیاسیدا، ئەمەش هەر وا ئاسان نەبوو. ئافرهتانى عێراق لەو پارێزگایانەى مۆرکى خێلەکى و ئایینى و ناوچەگەریتییان پێوەدیارە، رووبەرۆوى ئاستەنگێکى زۆر بوونەتەو تا توانیویانە ئەو مافە بەدەستبھێنن(مصدر سابق، ص 28).

لەم بوارەشدا دەکریت ئەگەرى هەموارکردنەوہى هەردوو یاسای حزبە سیاسییەکانى کوردستان ژمارە (17)ى سالى 1993ى هەموارکراو و یاسای پشتیوانى دارایى حزبەکانى هەریمى کوردستان ژمارە (5)ى سالى 2014 روونبکرینەوہ. ئەوہش بەپێى گونجاندنیان لەگەڵ ناوەرۆکى بەتواناکردنى سیاسى ئافرهتانى کوردستان و زیادکردنى کاریگەرى بەشداریکردنیان لەرێگەى

ده‌سته‌به‌رکردنی داواکارییه‌کانی ژینگه‌ی سیاسی بو‌په‌ره‌پیدانی سیسته‌می ماف و ئازادییه‌کانی ئافره‌تان به‌گشتی، ئینجا بزوتنه‌وه‌ی ئافره‌تانی کوردستانیش به‌تاییه‌تی.

پیش ئاماژهدان به‌مادده و برگه‌کان، پۆیسته ئه‌و مادده و برگانه هه‌موار بکرینه‌وه تا کیشه‌کانیان بو‌توژیینه‌وه بگونجیت و هاوکار بیت بو‌چاره‌سه‌رکردنی ئه‌و کیشه‌کانی که په‌نجه‌یان ده‌خه‌ینه‌سه‌ر، پۆیسته ئه‌وه‌ش بو‌تریت که دوا‌ی پیداجوونه‌وه به‌هه‌ردوو یاساکه، تیبینی ئه‌وه ده‌که‌ین که هه‌ردووکیان زۆر جه‌خت له‌سه‌ر پشتبه‌ستن به‌بنه‌مایه‌کی رووکه‌شی نیوان ژن و پیاو ده‌که‌نه‌وه. به‌تاییه‌ت له‌رووی په‌یوه‌ندیکردن به‌حزبه‌سیاسیه‌کان و جیاوازی نه‌کردن له‌نیوانیاندا، ئافره‌تانیش هاوشیوه‌ی پیاوان مافیان هه‌یه به‌شداری له‌دامه‌زراندنی حزب و په‌یوه‌ندیکردن پۆیوه‌ی و گه‌یشتن به‌ریکخراوه‌حزبیه‌کان (سه‌رکردایه‌تی)ی ناو حزبه‌کان بکه‌ن(قانون الاحزاب السیاسیه‌ الکوردستانی)، به‌لام ئه‌و پرسیاره‌ی لی‌رده‌دا سه‌ره‌له‌ده‌دات ئه‌مه‌یه: ئایا ئه‌م په‌کسانیه‌ی له‌یاسای حزبه‌سیاسیه‌کانی هه‌ریمی کوردستان و زۆربه‌ی یاسای حزبه‌سیاسیه‌کانی ولاتانی دیکه‌دا هاتووه(41)، تاکه‌مه‌رجه‌بو‌گه‌یشتنی ئافره‌تان به‌ناوه‌نده‌کانی سه‌رکردایه‌تی و به‌ریوه‌بردنی حزب یان به‌شداریکردن له‌ئاراسته‌کردنی سیاسه‌تی حزبه‌که‌به‌جوړیک که له‌گه‌ل به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی کۆمه‌لگه‌به‌گشتی و به‌رژه‌وه‌ندیی ئافره‌تان و پرسای ئافره‌تان له‌ناو حزبه‌که‌دا به‌تاییه‌تی په‌کگریته‌وه؟

بو‌وه‌لامدانه‌وه‌ی ئه‌م پرسیاره که کرۆکی (کیشه‌ی توژیینه‌وه‌که‌یه) ئه‌م توژیینه‌وه‌یه بو‌دووته‌وه‌ری سه‌ره‌کی دابه‌شده‌که‌ین و تیایدا چاره‌سه‌ر بو‌هه‌ریه‌که‌له‌یاسا‌کانی حزبه‌سیاسیه‌کانی کوردستان و یاسای بودجه‌ده‌دۆزینه‌وه. ئه‌وه‌ش له‌رووی که‌موکورتی و چۆنیته‌ی چاره‌سه‌رکردنیان به‌هۆی ئه‌و پیشنیازانه‌ی بو‌هه‌موارکردنه‌وه‌یان ده‌یکه‌ین. ئه‌و دوو یاسایه‌له‌گه‌ل چه‌ند یاسایه‌کی دیکه‌ی په‌یوه‌ندیدار له‌ولاتانی دیکه‌به‌راورد ده‌که‌ین که قۆناغیکی گه‌وره‌یان له‌پیشکه‌وتن

## یه کهم: یاسای حزبه سیاسیه کانی کوردستان

له بواری سیستهمی کۆتای ئافره تان بریوووه. جا ئه وه له سه ره ئاستی ولاتانی جیهان وه ک رواندا یان له سه ره ئاستی ناوچه یی و خۆره له لاتی ناوه پراست یان باکوری ئه فریقا ییت.

یه کهم جار په ره له مانای کوردستان-عێراق له سالی 1993 یاسای ژماره (17) ی تایهت به حزبه سیاسیه کانی ده رکرد (پروانه 42 ی سه رچاوه کان). پێشتریش وتمان ئه م یاسایه ژن و پیاوی له بواری به شداری و ئینتیمای بۆ حزبه سیاسیه کان یه کسان کرد. هه ره له دامه زرانندی حزب و په یوه ندی کردن پێوه ی تا گه یشتن به پێگه کانی سه رکردایه تی له ناو حزیدا باسی ئه و یه کسانیه کراوه. ئه مه ش له ده قی برگه ی (5) له ماده ده ی (چواره م) ئاماژه ی پێکراوه که یه کێک له مه رجه پێویسته کانی بیروباوه ر و ئامانجی حزبی سیاسی ئه وه یه له سه ره ره گه ز و ئایین و مه زه ب جیاکاری نه کات و جیاکاریش بلآونه کاته وه (پروانه 43 ی سه رچاوه کان). به راوردیش به یاسای عێراقی، ئه و یاسایه مه رجی هاو نیشتمانی بوونی بۆ لایه نگرانی دامه زرینه ری حزبه سیاسیه کان داناه و ده شییت ئه وانه هه لگری ره گه زنامه ی عێراقی بن. ئه مه جگه له دیاری کردن ته مه ن و جیاکاری نه کردن له نیوان ژن و پیاو، هه روه ها ده ییت ئامانج و بنه ماکانی حزبه که دژبه ده ستووری عێراق نه ییت (پروانه 44 ی سه رچاوه کان).

یاسادانه رانی مه غریب له دیباجه ی یاسا کانیان (دیباجه ی درێژ) ئاماژه یان به ئه گه ری ئه وه داوه هه موو مه غریبیه کان به نێر و مێوه ده توانن به بێ جیاکاری و بیه شکردن تێکه لی حزبه سیاسیه کان بن (پروانه 45 ی سه رچاوه کان). له روانداش به هه مان شیوه، چوونکه ده ستوری ئه و ولاته که له (4 ی حوزه ییرانی 2003) ده رکرا و به پێی دوا هه مواریش که له (17 ی حوزه ییرانی 2010) کرا له برگه ی (9) ی دیباجه که دا، به روونی ئاماژه به وه ده کات که کۆماری رواندا پابه نده به په یماننامه ی بنبر کردنی سه رجه م شیوازه کانی توندوتیژی له دژی ئافره تان (په یماننامه ی سیداو) که سالی 1979 ئیمزاکراوه. هه روه ها له برگه ی (10) ی دیباجه که دا ده قی یاسا که ده ییت

کە دەوڵەت: "پابەندە بە زامکردنی یەکسانی لە مافەکانی تاییەت بە رواندییەکان لە ئافرەت و پیاو بەبێ جیاکاری لە جوۆری رەگەزیان، هەروەها دەستەبەرکردنی یەکسانی تەواو و پەرەپێدانی نیشتمانی" (بروانە 46 ی سەرچاوەکان).

لەمەوێ بۆمان دەردەکەوێت کە پابەندبونی دەوڵەتییکی ئەفریقای وەک رواندا بەم پەیماننامەیە و پاشان ئاماژەپێدانی لە دیباچەی دەستووردا، نیشانهی گەورەیی قەبارەیی ئەو هەوڵەیە کە خودی دەوڵەت بۆ گەیشتن بە هێنانه کایەیی یەکسانی لەنیوان ژن و پیاو داویەتی. ئینجا پێدانی ماف و ئازادییەکان بە یەکسانی لە سەرجهەم کایەکانی ژیان بە هەلی کارکردن لە بواری سیاسی و حزبییدا. ئەگەر یاسای دەوڵەتان بە گشتی کۆک بن لەسەر پێویستی پەرەوکردنی یەکسانی لەنیوان ژن و پیاو، ئەوکاتە پرسیارە گرنگە کە لەوبارەییوە ئەمە دەبێت: "ئایا دەستەبەرکردنی یەکسانییەکی رووکەش لەنیوان هەردوو رەگەز، هاوکار دەبێت بۆ بەشداریپێکردنی کارای ئافرەتان لە ژیانی سیاسی و حزبیی لە هەرێمی کوردستان؟

دەتوانین وەلامی ئەم پرسیارە بە نەخێر بدەینەو، چونکە مەودایەکی زۆر لەنیوان ئەو دەقەیی یاسا هەیه کە دەبێت (پێویستە بکریت) لەگەڵ جێبەجێکردنی لە واقعدا (ئەوێ کە کراوە) بەجوۆریک دەستەبەرکردنی یەکسانییەکی رووکەش لەنیوان هەردوو رەگەز هەرگیز خزمەتی ئافرەتانی نەکردووە تا بگەن بە پۆستە بالاکانی سەرکردایەتی لەناو حزبه سیاسییهکاندا، هەروەها رۆلێکی دیاریشی لە کایەیی سیاسەتدا بە ئافرەت نەداوە. ئەوێ تا دواي تێپەرپوونی نزیکەیی (25) سال، کە ماوێهێکی زۆر، بەسەر دەرکردنی یاسای حزبهکان و جێبەجێکردنی لە هەرێمی کوردستان، هیشتا ئافرەتی کورد نەچووە تەبازنەیی سەرکردایەتیەکی راستەقینەیی ناو سەرجهەم رێکخستنهکانی حزبه سیاسییهکانهوه. رۆلێکی کاریگەریشی لە پرپیارەکانی حزب و سیاسەتەکانی هەرێمدا نەبوو. دەکریت ئەمەش بە جێبەجێکردنی نیشاندەرەکانی تاییەت بەبەتواناکردنی ئافرەتانی کوردستان لە کایە سیاسیدا بکریت بە سێ بەشەوێ کە ئەمانەن:

- أ- دیاریکردنی رێژەی سەدی ئاfrهتان له پێگهکانی سەرکردایهتی له ناو حزبه سیاسیهکاندا.
- ب- دیاریکردنی رێژەی سەدی ئاfrهتان له پۆسته وزاریهکانی ناو دهسهلاتی جیهه جیکار.
- ت- دیاریکردنی رێژەی سەدی ئاfrهتان له پله و ناوهنده سهرهکیه گشتیهکاندا (پروانه 47 ی سهرچاوهکان).

سهبارهت به جیهه جیکردنی نیشاندهری یه کهم، واته پێگهکانی سەرکردایهتی له ناو حزبه سیاسیهکاندا دهکریت تییینی ئهوه بکریت که جیاوازییهکی زۆر له نیوان دهقی یاساکه و جیهه جیکردنیدا ههیه. ئهوه تا کۆی ئهندامه ئاfrهتهکانی مهکتهبی سیاسی حزبه سهرهکیهکان (پروانه 48 ی سهرچاوهکان) له (7) کهس تیناپهپن که تیکرا (103) ئهندامن واته رێژهی به شداریکردنی ئاfrهت له بپارهکانی حزبی کوردی تهنها (7%) ه. به جۆریک رێژهی به شداریکردن له نیوان (سفر%) له پارتی دیموکراتی کوردستان و (27%) له یه کیتی نیشتمانی کوردستان. ئهم رێژه نزمه ی به شداریی سیاسی ئاfrهتان پهلی بۆ ئهنجومه نهکانی سهرکردایهتیش کیشاوه و له کۆی (109) ئهندامی سهرکردایهتی تهنها (39) یان ئاfrهتن که ئهمهش دهکاته رێژهی (21%) ی ئاfrهتان، لهو رێژهیهش (10%) ی بهر پارتی دیموکراتی کوردستان واته (6) ئهندامی ئاfrهت له کۆی 52 ئهندام) و (26%) بۆ یه کگرتوی ئیسلامی کوردستان (واته 9 ئهندامی ئاfrهت له کۆی 35 ئهندام) که وتوووه (پروانه 49 ی سهرچاوهکان)، ئهمهش له کاتیکدایه که پارتی دیموکراتی کوردستان پابهنده به سیستهمی کۆتا و له ماددهکانی (216- 222) بهشی (22) له پهیرهوی ناوخۆیی حزبه که دا بۆ سالی 2010 بهرگری له ماف و ئازادییهکانی ئاfrهتیش دهکات و به دهق دهلیت: (بهردهوامبون له سهه جیهه جیکردنی سیستهمی کۆتا که تایبهته به گرتنه دهستی پۆسته بالاکان و پۆسته حکومییهکان له م قۆناغه دا) و (دوورکهوتنه وه له هه موو جیاکارییهکی کۆمه لایهتی (جیندهری) و هه موو جۆره توندوتیژیهک دژی ئاfrهتان و پشتیوانیکردن له یاسای تایهت بهو بواره) و

ههروهها (به‌ره‌نگار بونه‌وهی ئه‌و دابونه‌ریتانه‌ی که ئاسته‌نگن له‌به‌رده‌م گه‌یشتنی ئافره‌تان به‌ مافه‌کانیان له‌ کۆمه‌لگه‌ی کوردستانیدا).

سه‌باره‌ت به‌ جیبه‌جیکردنی نیشاندهری دووهم، واته‌ پۆسته‌ وزارییه‌کانی ناو ده‌سه‌لاتی جیبه‌جیکار ده‌بینین که ژماره‌ وه‌زاره‌ته‌کان له‌ کابینه‌ی وزارییه‌ی چواره‌م له‌ نیوان سالانی (1992-2005) له‌ کۆی (27) ئه‌ندام (یه‌ك وه‌زیری ئافره‌ت) هه‌بوو، دواتر له‌ کابینه‌ی پینجه‌م که هه‌ردوو ئیداره‌که‌ی هه‌ریمی کوردستان یه‌کیانگرته‌وه‌ ژماره‌ی وه‌زیره‌ ئافره‌ته‌کان له‌ کۆی (41) ئه‌ندام گه‌یشته‌ (4 وه‌زیری ئافره‌ت) پاشان له‌ کابینه‌ی شه‌شه‌مدا دیسان بوه‌وه‌ به‌ (یه‌ك وه‌زیری ئافره‌ت) له‌ کۆی (21) ئه‌ندام، هه‌روه‌ها له‌ کابینه‌ی هه‌شته‌م له‌ سالێ 2014 دیسان (یه‌ك وه‌زیری ئافره‌ت) له‌ کۆی (23) ئه‌ندام هه‌بوو، له‌مه‌شه‌وه‌ تیده‌گه‌ین که ریژه‌ی به‌شداریکردنی سیاسی ئافره‌تان به‌تایه‌ت له‌م کابینه‌یه‌ی ئیستا (4%) تینه‌په‌ریووه‌، ئه‌مه‌ش نیشانه‌ی پاشه‌کشه‌یه‌کی رونی به‌شداریکردنی ئافره‌تانه‌ به‌راورد به‌ کابینه‌ی پینجه‌م که ریژه‌ی به‌شداریکردن تیایدا گه‌یشته‌ نزیکه‌ی (10%) (بروانه‌ 50 ی سه‌رچاوه‌کان).

ئه‌گه‌ر به‌مانه‌وێت تیشك بخره‌ینه‌ سه‌ر ورده‌کاری به‌شداریکردنی ئافره‌تان له‌ جومگه‌کانی کابینه‌ی هه‌شته‌م، بۆمان ده‌رده‌که‌وێت که له‌ کۆی (204) راویژکار، (30) راویژکاری ئافره‌ت هه‌ن، ژماره‌ی خانمه‌ به‌ریوه‌به‌ره‌کان له‌ کۆی (319) به‌ریوه‌به‌ری گشتی (36) به‌ریوه‌به‌ر بوون، له‌مه‌شه‌وه‌ ده‌توانین بلیین ریژه‌ی راسته‌قینه‌ی ئافره‌تان له‌ سه‌رجه‌م پۆسته‌کانی ئه‌و کابینه‌یه‌دا ته‌نها (12%) بووه‌. ده‌بی‌ت ئاگاشمان له‌وه‌ بی‌ت هه‌رکات له‌ دامه‌زراوه‌ی سه‌رۆکایه‌تی هه‌ریم نزیکه‌ بینه‌وه‌، ریژه‌ی به‌شداریکردنی سیاسی ئافره‌تان که‌متر ده‌بی‌تته‌وه‌: له‌سه‌ر ئاستی راویژکار له‌و دامه‌زراوه‌یه‌دا که (6) راویژکاری هه‌یه‌، هه‌یچ خانمه‌ راویژکاریکی سیاسی و نا‌سیاسی نابینرێت. له‌سه‌ر ئاستی به‌ریوه‌به‌ری گشتی که ژماره‌یان (6)ه‌، ته‌نها یه‌ك ئافره‌ت هه‌یه‌

و هیچ جیگرێکی ئافرهتیشیان نییه. ئەمەش واتای ئەوەیە کە رێژەی بەشداریکردن لە دامەزراوەی سەرۆکایەتی هەرێمدا لە باشترین دۆخدا لە کۆی (21) پۆست بە پۆستهکانی سەرۆکی هەرێم و جیگرەکەشییەوه تەنها (4.7%) بوو (پروانە 51ی سەرچاوەکان).

ئەمە دەمانگەیهێتە ئەو راستییە کە بڵێن ئافرهتی کورد پێویستی بەزیاتر لەو یەكسانییە رووکەشە هەیه کە ئیستا بوونی هەیه، تا بتوانیت رۆلی ئەرێنی خۆی بۆ نوێکردنەوه و پەرەپێدانی سیاسی بگێریت. ئەوان بەپلە یەك پێویستیان بە پشتبەستن بە پێوهری دادپەرەری هەیه تا بتوانن رۆلی خۆیان ببینن و بەرژەوهندییە گشتییەکانی خۆیان بە دەستبەستن، ئەوەش دوا ی ئەوەی بە روونی بۆمان دەرکەوت کە پێوهری یەكسانییە رووکەشەکان، واتە یەكسانییە بەردەم یاسا، ناتوانیت بەرژەوهندی و خەونهکانی ئافرهت بەتایبەت لە کایە ی سیاسیدا دەستبەر بکات، ئەمە جگە لەوهی خودی حکوومەت و پێکھاتە ئیداری و سیاسی لە راستیدا تەنها واقعی ھاوسەنگییە حزبییەکان دەنوین.

بۆیە رێژەی بەشداریکردنی ئافرهتان لە تیکرای پۆسته بالاکانی وەك پارتی دیموکراتی کوردستاندا (9%) تێناپەریت و لە یەكیتی نیشتمانی کوردستانیش (18%) و لە بزوتنەوهی گۆران (14.5%) (پروانە 52ی سەرچاوەکان). ئەمەش لەلایەکی دیکەوه ئەوه دەسەلمیپیت کە هیشتا حزبه کوردستانییهکان بە چاوی گەشتن بە دەسەلاتی سیاسی تەماشای ئافرهتان دەکەن و وایدەبینن کە ئافرهتان هێزی بە دەستبەستنی دەنگە و دەپیت لە ماوهی هەلبژاردندا قورخ بکری، بێئەوهی رەچاوی ئەوه بکەن کە بەشداریکردنی ئافرهتان بە شیوهیەکی کارا و کاریگەر لە سەرکردایەتی حزب و ناوەندی پرێارداندا، کاریکی زۆر پێویستە. ئەو پرسیارە سەرەکییە کە لێرەدا دروستدەپیت ئەمەیه: چۆن دەتوانریت دادپەرەری بۆ ئافرهتان لە کۆمەلگە یەكدا بپتەدی کە نێرینه تیایدا بالادەستە و زۆربە ی باوهری بەوه نییه ئافرهت



بگاته بازنه‌ی سه‌رکردایه‌تیکردنی حزب و ناوهندی بریار، بگره  
ئهو کۆمه‌لگه‌یه‌ هه‌ر باوه‌ری به‌ به‌شداریی ئافره‌ت و چوونه‌ناو  
بواری سیاسی و ریکخواوه‌یی حزبی نییه و پینانویه ئهو  
ناوه‌ندانه‌ ته‌نها بو ئیرینه‌یه؟

به‌گه‌رانه‌وه بو په‌یماننامه‌ی سیداو که پیشتر باسکرا و  
عیراقیش به‌پیی یاسای ژماره (66)ی سالی 1986 چوه ناویه‌وه  
و سه‌ره‌رای پارێزبه‌ندی عیراق له‌سه‌ر هه‌ندیک له‌ ماده‌کانی،  
به‌لام ئه‌مه ئه‌وه ناگه‌یه‌نیت که له‌ عیراقدا پشت به‌و  
په‌یماننامه‌یه‌ نابه‌سترت (بروانه 53 ی سه‌رچاوه‌کان). ماده‌ی  
(3) له‌ په‌یماننامه‌که جه‌خنده‌کاته‌وه له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که: ولاتانی  
ئهندام هه‌موو ریشوینیکی گونجاو له‌ بواره‌کانی سیاسی و  
کۆمه‌لایه‌تی و ئابووری و رۆشنیری بگره‌به‌ر بو زامنکردنی  
په‌ره‌پیدان و پیشکه‌وتنی ئافره‌تان و گه‌ره‌نتیی ئه‌وه‌یان پی  
بدریت که مافه‌کانی مرۆف و ئازادییه سیاسییه‌کان له‌سه‌ر  
بنه‌مای یه‌کسانی ژن و پیاو پیاده‌ده‌که‌ن.

له‌مه‌شه‌وه یاسای نوێ یان په‌نجه‌ره‌یه‌کی نوێ ده‌کریته‌وه که  
بگات به‌ قۆناغی به‌تواناکردنی ئافره‌تان و ریکه‌یان پیدات مافه  
سیاسییه‌کانیان پیاده‌ بکه‌ن، له‌وه‌شه‌وه بواری ته‌واو له‌به‌رده‌میاندا  
بکریته‌وه تا ئه‌وانیش توانا و لیها تویی خۆیان به‌سه‌لمین، ئه‌مه‌ش  
هاوکاریمان ده‌کات بو ئه‌وه‌ی هه‌موارکردنه‌وه‌یه‌کی جه‌وه‌ه‌ری  
له‌ یاسای حزبه‌ سیاسییه‌کانی کوردستاندا بکه‌ین.

که‌سانیک هه‌ن ده‌لین پیویسته‌ بگه‌رپینه‌وه بو ده‌ستوری سالی  
2005ی عیراق که چۆنتیی به‌شداریکردنی سیاسی ئافره‌تانی  
روونکردنه‌وه‌ته‌وه و ریکه‌ی به‌شداریکردنیشیانی له‌ په‌رله‌مان  
دیاریکردوه. له‌ ماده‌ی (49) و له‌ برگه‌ی چواری ئه‌و ماده‌یه‌دا  
ئاماژه‌ به‌وه‌ کراوه که ده‌بی‌ت نوینه‌رایه‌تیکردنی ئافره‌تان که‌متر  
نه‌بی‌ت له‌ یه‌که‌ له‌سه‌ر چواری سه‌رجه‌م ئه‌ندامانی ئه‌نجوومه‌نی  
نوینه‌ران. هه‌روه‌ها یاسای هه‌موارکراوی هه‌لبژاردنی عیراق به  
ژماره (45)ی سالی 2013 زۆر به‌ دیاریکراوی له‌ ماده‌ی (13)

دا جه ختده کاته وه له سه ره ئه وه ی که: "یه کهم- پیویسته ژماره ی به ربژیره ئافره ته کان له لیستی کدا (25%) که متر نه بیته، له ئه نجوو مه نیشدا (25%) که متر نه بیته. دووه م- مه رجه له کاتی پیشکه شکردنی لیستی کدا ره چاوی ریزه بندی ئافره تان بکریته و له دوا ی هه ره سی پیاویک ناوی ئافره تیک بیته." واته له ناو هه ره لیستی کی هه لێژاردندا پیویسته له هه ره چوار به ربژیره یه یه کیکیان ئافره ت بیته و ریزه بندی هه که تاکوتایی به وشیه یه یه بیته. ده توانریته ئه م یاسایه به پیشکه وتنیکی گه وره بو ئافره تان ته ماشا بکریته که ئافره ت ده کاته خاوه نی ماف و ئازادیه سیاسی هه کان. ئه مه وه ک پیشکه وتنیکی ئیجابی وایه که به گشتی هاوکاری ئافره تانی عیراقی کردوه بگهن به په رله مان و سه رجه م حزبه سیاسی هه کانیشی پابه ندرکدوه به به ربژیره کردنی ئافره تان له لیسته کانیا ن به جوړیک که له دوا ویسته گه دا له خزمه تی خودی ئافره تاندا بیته.

**له گه ل ئه وه شدا ئیمه دوو تیبینی سه ره کیمان له سه ره ئه م بوچوونه یاسایه هه یه و به مجوره ده یخه ی نه روو:**

تیبینی یه کهم: پیدانی ریژه ی (25%) له کو ی کورسی هه کانی په رله مان و ئه نجوو مه نی پارێزگا کان، پاشان کارکردن به و ریژه یه له یاسای هه لێژاردنه کانی عیراق یان هه ری م، به و جوړه کاری گه ره خزمه تی به ئافره تان نه کردوه که له ئاست خواسته کانی ئافره تاندا بیته. له وانه شه هوکاره که ئه وه بیته که زۆربه ی حزبه سیاسی هه کان ناچار کرابن به شداری به ئافره ت بکه ن له کاتی کدا ئه و حزبان ه قه ناعه تیان به توانا و لیها تووی ئافره تان نیه یان باوه ریان به وه نیه ه یچ رو لیکیان پی بدن تا به رگری له پرسه کانی کو مه لگه بکه ن. بو یه ئه وان کاریان له سه ره ئه وه کردوه لیسته کانیا ن به ئافره تی بی توانا پر بکه نه وه، ئه نجامه که شی ئه وه بووه چه ند ئافره تیک گه یشتونه ته په رله مان که توانای ئه وه یان نه بووه خواسته کانی ئافره تان به یینه دی و کار بو به رژه وه بندی ئافره تان له کو مه لگه دا بکه ن.

تییینی دووهم: بابەتی ئەم بەشە ی توێژینەوه که مان باس له بەشدارییکردنی ئاڤرەت له ناوەندی بڕیار لەناو حزب و قەوارە سیاسییەکان دەکات، تیینی ئەوه دەکریت که دەستووری عێراق بەشدارییکردنی ئاڤرەتانی له ئەنجومەنەکانی یاسادانان ریکخستوه، بەلام باس له بەشدارییکردنیان له ریکخراوهکان و دامەزراوه حوکمی و ناحومییەکانی هەردوو کهرتی گشتی و تاییەت ناکات. واتە بەشدارییکردنی ئاڤرەتانی تەنها بۆ پەرلەمان بەرتەسک کردووه تەوه بەبێ بەشدارییکردنیان له دامەزراوهکانی هەردوو دەسەلاتی جێبەجێکردن و دادوهری، ئەمەش هاوکار نەبووه بۆ ئەوهی ئاڤرەتان بەتاییەت و سیستەمی کۆتا بە شیۆهیهکی گشتی ئەنجامی خوازاوی لی بکهوێتەوه.

ئەگەر کاریش لەسەر بەراوردکردنی هەموو ئەمانە بە دەستووری کۆماری رواندا بکهین، دەبینین له ماددە (8) ی ئەو دەستوورەدا جەخت لەسەر ئەوه کراوه تەوه که هەلبژاردن، مافی تەواوی سەرجهەم هاوالتیانە بە یەکسانی و بۆ هەردوو رەگەز که مەرجهکانی ئەو یاسایەیان تێدایە (پروانە 54 ی سەرچاوهکان). هەر وهەما ماددە (9) له هەمان دەستوور دەلیت: "دەولەتی رواندا خۆی پابەند دەکات بەوهی که له بنەما گشتییەکاندا باسکراوه... 3- دابەشکردنی دادپەرورەنەوهی دەسەلات. 4- بنیادنانی دەولەتیک که سەرورەری یاسا و دیموکراسیی فرەیی و یەکسانی حوکمی سەرجهەم رواندییەکان و ئاڤرەت و پیاو بکات له گەڵ زامنکردنی پیدانی مافییک بە ئاڤرتان که له (30%) که مەر نه بییت له کۆی پۆستهکانی ناوەندەکانی بڕیار".

لێرەشدا تیینی ئەوه دەکریت که دەستووری رواندا هەر (30%) ی کۆی کورسییەکانی پەرلەمانی بە ئاڤرەت نەبەخشیوه، بەلکو پەریوه تەوه بۆ سەرجهەم دامەزراوهکانی بڕیاریش (هەرله دامەزراوهکانی دەولەت بەگشتی و حزبە سیاسییەکان بە تاییەتی)، ئەمە جگەله کۆمەله و سەندیکا و دامەزراوهی دیکه که له پڕۆسە ی بڕیارداندا بەشدارن (پروانە 55 ی سەرچاوهکان). ئەمە ئاشکرای دەکات که له بەرئەوهی سیستەمی سیاسی

رواندا بە راستەوخۆ کاری لەسەر پتەوکردنی بەرژەوه‌ندییەکانی ئافرهت و مافەکانی کردوو و لە دەستووردا بە دەستەتێنانی مافی کۆتای لە کۆی کورسییەکانی پەرلەمان بە گشتی و پۆستی دامەزرێوەکانی دەوڵەت بە تاییەتی بۆ زامکردوون. بە دەقیش مافی ئافرهتیی بۆ گەیشتن بە پشکێک زامکردوو کە لە هیچ حالەتێکدا لە (30%) ی کورسییەکانی ئەنجومەنی پیران (پروانە 56 ی سەرچاوەکان) و ئەنجومەنە ناوخوایەکان کە مەتر نەبێت (پروانە 57 ی سەرچاوەکان)، ئەمەش وایکردوو ئافرهتان ماف و ئازادییە سیاسی و ناسیاسییەکانی خۆیان بە پێی دەستور پیاوەبکەن لە سەرجهەم دامەزرێوەکانی دەوڵەتدا، لە هەمانکاتیشدا ئەمە هانی ئافرهتانی رواندای داو کورسیی پەرلەمانیی زیاتریان هەبێت و بەرەستی کۆتای (30%) بپرن، ئەوەش بە پشتبەستن بە کۆپێکی هەلبژاردنی ئازاد و هێزی دەنگی پێویست بۆ بە دەستەتێنانی کورسی. ئەمەش یارمەتی داوون هەنگاو بە هەنگاو نزیکی (60%) ی کۆی کورسییەکانی پەرلەمان بۆ خۆیان مسۆگەر بکەن. بۆیە دەگەینە ئەو راستییە کە مافی بەشدایکردنی سیاسی ئافرهتان بە پێی دەستور، گرنگترین گەرەنتیی یاساییە کە پێویستە بۆ ئافرهت بەدییت. دواتریش بۆ ئافرهتان ئاسانە لە پرۆسەی جێبەجێکردنەوه بۆ یاسا پەيوەندیداره‌کانی وه‌ك یاسای هەلبژاردن و یاسای حزبە سیاسییەکان بپەرنەوه.

ئەگەر بەراورد لەنێوان هەردوو دەستوری عێراقی و رواندی بکەین، بۆمان دەردەکەوێت کە ئافرهت لە عێراق دەتوانێت تەنها چارەکی (25%) ی کورسییەکانی ئەنجومەنی یاسادان بە دەستبەھێنیت بەبێ کورسیی دەزگا و دامەزرێوەکانی دەوڵەت، لەلایەکی دیکەوه دەستکەوتنی ئەو کۆتا پەرلەمانییە هاوکار دەبێت بۆ ئەوهی ئافرهتان وردەوردە بەتێپەربونی کات کاربکەن لەسەر گۆڕینی ژینگەی سیاسی و یاسایی و کۆمەڵایەتی خۆیان کە لە بەرژەوه‌ندیی خۆیاندا بێت. بەلام نەبوونی سیستەمی کۆتا لە دامەزرێوەکانی دیکە دەوڵەت وەک دەسەلاتی جێبەجێکردن و دادوەری و پاشان حزبە سیاسییەکان و کۆمەڵە و سەندیکاکان، هەروەها عەقڵیەتی بێبەشکردن و جیاکاری لە

كۆمه‌لگه‌ی عێراقیدا، كاریگه‌ریی زۆری له‌سه‌ر پرۆسه‌ی گه‌شه‌كردنی دۆخی ئافرهت و گه‌وره‌بونی تواناكانیان هه‌بووه و وایكردوووه ئه‌وان تائێستا له‌ ده‌ره‌وه‌ی بازنه‌ی ناوه‌ندی پڕیاری سیاسی و حزبی و سه‌ندیکایی بێننه‌وه. ئه‌مه‌ وای له‌ ئافره‌تان كرده‌بوو زامنه‌كردنی به‌شداریکردنی سیاسیان داوای هه‌موارک‌کردنه‌وه‌ی یاسای حزبه‌كان بکه‌ن تا بتوانن به‌ هه‌موارک‌کردنه‌وه‌یه‌ بگه‌نه‌ به‌ سه‌رجه‌م دامه‌زراوه‌ و ده‌زگاكانی ده‌ولت. به‌جۆرێك ئافره‌تانی كوردستان ئه‌وانه‌ی كه‌ له‌ كایه‌ی سیاسیدا كرده‌که‌ن پێیانوایه‌ له‌ریی جێبه‌جێكردنی ده‌ستوور و یاسای هه‌لبژاردنه‌وه‌ ئافرهت ده‌توانێت بگاته‌ په‌رله‌مان، به‌لام ئه‌و گه‌یشته‌ به‌هۆی كۆتای په‌رله‌مانیه‌وه‌ ئامانجه‌ سه‌ره‌كیه‌كانی پشت به‌شداریکردنی سیاسی ئه‌وان ناهێنێته‌دی. نه‌ك هه‌ر ئه‌مه‌، بگه‌ر و اشیکردوووه ئافره‌تی بێ توانا بگاته‌ په‌رله‌مان كه‌ له‌وانه‌یه‌ هه‌ندیکیان له‌ بنه‌رتدا هه‌ر باوه‌ریان به‌ ماف و ئازادیه‌كانی ئافرهت نه‌بێت و ته‌نها پابه‌ندن به‌ به‌رژه‌وه‌ندیی حزب و رێكخراوه‌ سیاسییه‌كانی خۆیان هه‌و به‌جۆره‌ی كه‌ خزمه‌ت به‌ ئامانج و باوه‌ری تیرینه‌ی حزبه‌ سیاسیه‌كان بکات كه‌ ئه‌مه‌ش دواچار زیان به‌ به‌رژه‌وه‌ندیی ئافره‌تان به‌گه‌یه‌نێت.

ئه‌مانه‌ی هه‌موو باسکران هانده‌رن بۆته‌وه‌ی چاو به‌ یاسای حزبه‌ سیاسیه‌كانی كوردستان بخشێننه‌وه‌ و هه‌ول بده‌ین په‌نجه‌ بخه‌ینه‌ سه‌ر ئه‌و بابه‌تانه‌ی كه‌ پێویسته‌ هه‌موار بكرێن. ئه‌وه‌ش به‌ ئامانجی په‌ره‌پێدانی ئه‌و یاسایه‌ و نزیك‌کردنه‌وه‌ی له‌وه‌ی دادپه‌روه‌ری بدات به‌ ئافرهت و مافه‌كانی زامن بکات. چونکه‌ گه‌یشته‌ ئافرهت به‌ ده‌زگا و ئه‌نجومه‌نه‌كانی سه‌رکردایه‌تی حزبه‌ سیاسیه‌كان، گه‌ره‌نتیه‌ بۆ گه‌یشته‌ی كادری ئافره‌تانه‌ی لێهاتوو بۆ ئه‌نجومه‌نی نوێنه‌ران و دامه‌زراوه‌كانی دیکه‌ی ده‌ولت. لێره‌وه‌ پێویسته‌ له‌سه‌ر حزبه‌كان بۆ دیاریک‌کردنی سه‌رکرده‌کانیان له‌ ژن و پیاو پشت به‌ رێکاره‌ دیموکراسیه‌كان ببه‌ستن، ئه‌وه‌ش له‌ریگه‌ی سازکردنی کۆنگره‌ی گه‌شتیه‌وه‌. هه‌روه‌ها دیاریک‌کردنی پشکیکی دیاریک‌راو بۆ ئافرهت له‌ سه‌رجه‌م پله‌ وه‌زیفی و سه‌رکردایه‌تیه‌كانی حزبدا به‌جۆرێك پشکی کۆتا بكرێته‌ ناچاری

نەك ئیختیاری. پێویستیشە پرۆگرامیکی حزبی روون لەلای رێكخستنه بالاکانی حزب هەبێت كە لەگەڵ پێویستیەکانی ئافرهت بگونجێت. واتە بوونی رێشوینی کارکردنی ناوخرۆیی بۆ پەرەپێدانی کادرانی ئافرهت یان بەشدارپێکردنی ئافرهتان لە پێگەکانی سەرکردایەتی لەناو حزبدا بەشپۆهەیه کی دیموکراسی و راستەخۆ، ئەوەش بە دابینکردنی بەشیك لە بودجە ی هەر حزبیك دەکرێت كە بۆ گەشەپێدانی کادرە حزبیەکان تەرخانیکردووە و بە ماددی و مەعنەوی پشتیوانیان دەکات، هەرۆهە بەشیکی دیکە لەو بودجەیه بۆ هەلمەتەکانی هەلبژاردنی خودی بەربژێرە ئافرهتەکانی تەرخانکات.

لەسەر رۆشنایی ئەمە، ئەم پرسیارە دروستدەبێت: ئەو ماددانه چین كە دەبێت کار لەسەر هەموارکردنەوهیان بکریت بەجۆریك كە کارکردنی رۆلی ئافرهتان لە سەرکردایەتیکردنی رێكخستنه حزبیەکاندا زامان بکات؟

دەتوانرێت بگوترێت كە لەکاتی پێداچوونەوه بە یاسای حزبە سیاسیهکانی کوردستان، تێبینی ئەوەمان کرد كە مەودایەکی گەوره بۆ هەموارکردن و زیادکردنی هەندیک ماددە و بڕگە یاسایی هەیه كە خزمەت بە بیروکە ی بەشدارپێکردنی ئافرهتان و پتەوکردنی چالاککردنیان بۆ بواری سەرکردایەتیکردن لەناو حزبە سیاسیهکان دەکات و دەبێتە فاکتەرێکی کاریگەر و سەرچاوه ی سەرەکی بۆ دروستکردنی بڕیار لەسەر ئاستی هەریم و دەولەت بە گشتی، وەك ئەمانە ی خوارهوه:

1. ماددە ی (4/بڕگە ی 5) لە یاساکە كە باس لە جیاکاری نەکردنی رەگەزی لەنیوان ژن و پیاو لە پرۆگرامی حزب دەکات، لێرهەدا پێشنیاز بۆ یاسادانەرانی کوردستان دەکەین كە دەقە یاساییەكە بەمجۆرە بێت: "...بلاونه کردنەوه ی جیاکاری لە رەگەز و ئایین و تایفە... تەنها لە یەك حالەتدا نەبێت كە ئەو جیاکارییە بە ئەرێنی لە بەرژەوهندیی مافی ئافرهت بێت". ئەمەش بوار دەرەخسێنێت پەیرەوی سیاسەتی جیاکاری لەناو حزب و سەندیکا و کۆمەڵەکان لە بەرژەوهندیی ئافرهتان بێت،

ئەوکاتەش بە ناچاری لە دامەزراوەکانی زانکۆ و پەرورەدە و تەنانەت ئەمنی و سەربازییەکانیش پەپرەو دەکریت.  
2. ماددە 6) کە تاییهتە بە مەرجی مۆلەتی کارکردنی حزبی سیاسی، دەکریت دوو برگە ی سەرەکی بۆ ئەم ماددەییە زیاد بکریت:

أ- مەرجە لە کاتی پێشکەشکردنی داواکاری بۆ مۆلەت، یەك لەسەر سیی دەستە ی دامەزرێنەری حزب ئافرەت بن.

ب- لە هەمانکاتدا دەکریت برگە یەکی دیکە بۆ هەمان ماددە زیاد بکریت کە حزبە سیاسیە کە پابەند بکات بە نوسینی دەقیکی دیاریکراو لە پەپرەوی ناوخوایدا کە بەمجۆرە بێت: "وەزارەتی ناوخوا رهزامەندی دەرنابریت بۆ پێدانی مۆلەت بە حزبە کە ئەگەر دەقی پەپرەو ناوخواییە کە ی ئەو ی تیایدا نەبوو کە یەك لەسەر سیی ئەندامانی ریکخستنه فرعی و سەرەکییەکانی لە ئافرەتن و ئەندامبونیش تیایدا لەسەر بنەمانی هەلبژاردنی ئازاد بێت". ئەمەش ئەو دەگە یەتیت کە پێویستە هەلبژاردنی ئەندامەکانی حزب لە ژن و پیاو بە یەکسانی لەریگە ی هەلبژاردنیکی ئازاد و بێگەردی ناو ریکخستنه کانی حزب بکریت هەر لە بنکە ی حزبە کەووە تا لوتکە کە ی. بەمەش دەکریت گە یشتنی ئافرەتی لێهاتوو و خواوەن توانای بەرز بە پلە جیاوازه کان زامبکریت تا بتوانیت تیکە لی چالاکیی حزبە کە و پرۆسە ی بریاردان بێت و دوا جار گۆرانکاری لە ناو خودی حزبە کە دا دروستبیت و لەویشەو ئەفرەتان گەرەنتی ئەو و وەر دەگرن کە دەتوانن خۆیان بۆ پۆستە سەرەکییە سیاسی و غەیرە سیاسیە کانی دەولەت کاندید بکەن.

3. ماددە 10) تاییهت بە لیکدانی دوو حزب یان زیاتر، لێرەدا پێشنیازی زیادکردنی ئەم برگە یە دەکە ین: لیکدان و یە کگرتنی نیوان دوو حزب یان زیاتر دژی ئەو نەبیت کە لە ماددە 6) ی ئەم یاسایە دا هاتوو.

## دووهم: یاسای پشتیوانیکردنی دارایی له حزبەکانی هەرێمی کوردستان - عێراق

4. دەقی ماددە (8) بەمجۆرە بێت: "پێویستە لە ماوەیە کدا  
کە لە (6) مانگ زیاتر نەبێت، حزبەکان بەپێی ئەم یاسایە  
چاکسازی لە دۆخی خۆیان بکەن". ئەوەش بە ئامانجی ئەوەی  
بوار بە حزب و کادری سیاسییەکانی بدات خۆیان لە گەڵ پەرەوی  
ناوخوانداندا رابھێنن بەپێی ماددە و پرگە یاساییە پێشنیازکراوەکان  
و دواتر بچنە ناو هەلبژاردنی ناوخوازی حزبەکانیان کە لە گەڵ  
بنەمای دادپەرەری و بەتواناکردنی سیاسیی ئاfrهتان بگونجێت.

هەموو ئەوەی پێشتر باسکرا لە بنەرەتدا لە بازنە  
بەتواناکردنی ئاfrهتان لەرێی بەشداریکەrdنیان لە ئەندامێتی و  
سەرکردایەتی حزبەکان و دواتر بەھێزکردنی ئەو بەشداریکەrdنە  
دەرنایەت. لەپێناو ئەوەشدا پێویستە لەسەر یاسادانەری کورد  
یاسای پشتیوانیکردنی دارایی لە حزبەکانی هەرێمی کوردستان  
هەموار بکاتەو بەجۆرێک کە زامنی بەشداریکەrdنی ئاfrهتان  
لە کایە حزی بکات، ئەوەش لەرێگە پشتبەستن بە دوو  
رێگە سەرەکی هاوشانی یەکتەر بکریت کە ئەمانەن:

1. غەرامەکردن و سزای دارایی ئەو حزبانە بدرێت کە  
سەرپێچی ناوەرۆکی ئەو دەقانە یاسای حزبەکان دەکەن کە  
لە بەرژەوئەندیی بەشداریکەrdنی سیاسیانە ئاfrهتان نوسراوە،  
یان دەکرێت پشکی داراییان لە بودجە ی سالاڤ پێ نەدرێت  
یان بەشێکی لێ بپەrdرێت. بەجۆرێک هەر حزێک سەرپێچی  
بکات، (ئەگەر پشکی دیاریکراو بە ئاfrهت نەدات کە لە  
یاسای حزبەکاندا هاتوو یان پەنا بۆ رێگای نادیموکراسی بۆ  
کاندیکەrdنی ئاfrهت بۆ پۆستە بالاکانی ناو حزب بەرێت)،  
ئەو جۆرە سەرپێچییە حزبە کە رۆبەرۆی سزایە بکاتەو کە  
بەزۆری سزای دارایی بێت وە ک غەرامە یە ک کە دەبێت حزبی  
سەرپێچیکار بیدات. ئەمەش لە ماددە (3) دا روونکراوەتەو  
کە دەقە کە دەبێت: "ئەو حزبانە ئەم یاسایە دەیانگرێتەو،  
لە پشتیوانیی دارایی سالاڤ بێش دەکرێن ئەگەر حزبە کە  
هەلۆشیتەو یان سەرپێچی ماددەکانی یاسای ژمارە (17) ی  
هەموارکراوی سالی 1993 بکات".



2. له‌رێگه‌ی هاندانی حزبه‌ سیاسیه‌کان به‌پێدانی پشکی دارایی زیاتر له‌پال ئه‌و پشکه‌ی له‌ بوودجه‌ی سالانه‌ بو‌ی ته‌رخانکراوه. ئه‌وه‌ش کاتیک ئه‌گه‌ر حزبه‌که‌ به‌شداریکردنی ئافره‌تانی له‌ بازنه‌ سه‌ره‌کییه‌کانی سه‌رکردایه‌تی حزبه‌که‌یدا زامنکرد، ئه‌وکاته‌ رێژه‌یه‌کی زیاتری پێدرا‌یت وه‌ک له‌وه‌ی که‌ له‌ یاسای حزبه‌کاندا هاتووه. له‌م چوارچۆیه‌یه‌شدا ده‌کریت پرگه‌ی (7) له‌ ماده‌ی (1) ی یاسای پشتیوانیکردنی دارایی له‌ حزبه‌ سیاسیه‌کاندا هه‌موار بکریته‌وه‌ و به‌مجۆره‌ی لێ بکریت: "پێدانی رێژه‌یه‌کی زیاتر به‌ حزبه‌کانی ناو ده‌قی ئه‌م یاسایه‌ که‌ له‌ کورسی کۆتا له‌ په‌رله‌مان بو‌ ئافره‌تان ته‌رخانده‌که‌ن". ده‌کریت پرگه‌یه‌کی دیکه‌ی سه‌ره‌کیش زیاد بکریت که‌ تایه‌ت بی‌ت به‌ ته‌رخانکردنی کۆتای ئافره‌تان له‌ ناو سه‌رکردایه‌تی حزبه‌ سیاسیه‌کان و ده‌سته‌ سه‌ره‌کییه‌کانیدا. ئیمه‌ش ئه‌م ده‌قه‌ بو‌ یاسادانه‌ر پێشنیاز ده‌که‌ین که‌ بگوتریت: "ئه‌گه‌ر هه‌ر حزبه‌کی سیاسی رێژه‌ی (40%) ی کورسیه‌کانی کۆتای ئافره‌تانی له‌ ناو په‌رله‌مان به‌ده‌سته‌ته‌ینا، واته‌ ئه‌گه‌ر زیاتر له‌وه‌ی به‌ده‌سته‌ته‌ینا که‌ له‌ ده‌ستور و یاسای حزبه‌ سیاسیه‌کاندا هاتووه‌ و هاوشان بی‌ت له‌گه‌ڵ زیادکردنی نوێنه‌رایه‌تی ئافره‌تان له‌ ناو ئه‌نجومه‌ن سه‌ره‌کییه‌کانی حزب به‌ رێژه‌ی (30% - 40%)، ئه‌وا نرخ‌یه‌ک کورسی په‌رله‌مان دوو ئه‌وه‌نده‌ ده‌بی‌ت وه‌ک له‌وه‌ی به‌رێژه‌ی (0.0005) بریاری لێدراوه". مه‌به‌ستیش له‌مه‌ هاندانی حزبه‌کانه‌ که‌ ده‌ستبه‌که‌ن به‌ ته‌واناکردنی ئافره‌تان له‌ ناو رێکخسته‌ ناو‌خۆیه‌یه‌کانیان و له‌ ناو ئه‌نجومه‌نه‌کانی یاسادانان، ئه‌مه‌ش به‌وجۆره‌ ده‌کریت که‌ پشکی زیاتر له‌ بوودجه‌ی سالانه‌ به‌و حزبه‌ بدریت که‌ ره‌چاوی زامنکردنی نوێنه‌رایه‌تی ئافره‌تان به‌رێژه‌ی (40%) له‌ کۆی کورسیه‌کانی په‌رله‌مان ده‌کات که‌ ئه‌و حزبه‌ به‌ده‌سته‌ته‌یناوه. ئه‌وکاته‌ی حزبه‌که‌ ئه‌و رێژه‌یه‌ ده‌سته‌به‌ر ده‌کات و زیاتر له‌ رێژه‌ی بریار دراوی پێدرا، پێویسته‌ حزبه‌که‌ پابه‌ند بی‌ت به‌وه‌ی پاره‌ زیاده‌که‌ بو‌ پشتیوانیکردن و به‌ته‌واناکردنی ئافره‌تان به‌کاربه‌ی‌نی‌ت. ئه‌وه‌ش به‌ ئامانجی گه‌یشتنی ئافره‌تان به‌ پۆسته‌کانی سه‌رکردایه‌تی حزبه‌که‌ و پاشان ناوه‌نده‌کانی سه‌رکردایه‌تیکردن له‌ دامه‌زراوه‌کانی ده‌وله‌تدا ده‌بی‌ت.

به کورتی ئەگەر یاسای حزبەکان به وجۆرە هەموار بکریت که له گەڵ ماف و ئازادییەکانی ئافرهتان یه کبگریتهوه، پيشنیاژ بۆ یاسادانه رانی کوردستان ده کهین، زنجیره یه که هەموار کردنه وهی یه که له دوای یه که له یاساکانی دیکه شدا بکهن، له سه روو هه موشیا نه وه کارکردن له سه ر هه موار کردنه وهی یاسای هه لبژاردن که هاوشانی کۆتای ئافره تانی پيشنیاژ کراو بیّت. به پيچه وانه وه یاسای هه لبژاردن به م ده قه ی ئیستایه وه له گه لّ ئەو هه موار کردنه وه گونجاوانه هاوئا هه نگ نابیت که له هه ردوو یاسای حزبەکان و پشتیوانی دارایی حزبەکاندا ده کرین.

له پیناو زامنکردن و به دیه پینانی ئەوهی ئاماژه ی پیدرا، پيويسته ده سه لاتی یاسادانان یان لایه نی په یوه ن دیدار روۆی چاودیریی خو یان له ده رکردنی هه ر یاسایه کی نویدا بگپرن تا له گه لّ ئەو ده قانه دا بگونجیت که له یاسای حزبه سیاسییه کان یان یاساکانی دیکه دا هه یه. پيشنیاژیش بۆ یاسادانه ری کوردستان ده کهین چاودیریکردنی حزبەکان له م بواره دا ره وانه ی لایه نی په یوه ن دیدار له په رله مان بکات یان "لیژنه ی به رگری له مافه کان ی ئافره تان" ره وانه ی ده سه ته یه کی بالآ بکات که تاییه تمه ند بیّت به بواری ئافره تان و ده سه ته که سه ربه په رله مان بیّت تا چاودیریی ریشوینه کان و په ی ره وی ناوخوی ریکخراوه سیاسییه کان به گشتی بکات. پیداجونه وه یه کی سه رتاسه ریش بۆ سه رجه م یاساکان بکات به ئامانجی پیدانی دادپه ره وهی به ئافره تان له سه رجه م بواره کان و پاشان زامنی جیبه جیکردنی ئەو یاسا په یوه ن دیدارانه و زامنی ئەو یاسایانه ش بکات که له داها توودا ده رده کرین.

## کۆتایی

بابه ته که مان به بوونی ئامانجیک کورت ده کهینه وه که مافی به شداریکردنی ئافره تان ئامانجیکه گه رانه وه لی نیه و ده بیّت ئەوهی له گرته به ری ریشوین و میکانیزم پيويسته، بۆی بکریت. ده ولت کارله سه ر ئەوه ده کات که گۆرانکارییه کان به هۆی سیسته می کۆتاوه له به رژه وه ندیی ئافره تان بگۆریت چونکه دادپه ره وهی ئەوه یه مامه له ی یه کسان له گه لّ که سه

جیاوازه‌کان له روی ئابووری و کولتووری بکات، به‌جۆرێک له به‌رژه‌وه‌ندیی به‌ش‌خوراوه‌کان واته ئافره‌تان بێت. له‌لایه‌کی دیکه‌وه ته‌نها چه‌کی کۆتای ئافره‌تان له‌ په‌رله‌ماندا، مانای ئه‌وه نییه‌ یه‌کسانی ته‌واو به‌ده‌سته‌هاتوه. به‌لکو ئه‌وه ته‌نها هانگاویکی گه‌وره‌یه‌ به‌ره‌و به‌ده‌سته‌هێنانی ئامانجه‌که، چونکه کۆتا پێویستی به‌ کۆمه‌له‌ رێشویئێکی یاسایی و سیاسی هه‌یه‌ که ئامانج لێی به‌توانا‌کردنی ئافره‌تان و فراوان‌کردنی چوارچێوه‌ی جۆری توانا‌کانی بێت، تا به‌ه‌وکاره‌ بازنه‌ی بژاردنه‌کانی ئافره‌ت هاوتای بازنه‌ی زۆرینه‌ی خۆسه‌پێنی نێرینه‌ بێته‌وه. به‌لام له‌ نه‌بوونی ده‌ستووریکی کوردستانی نو‌سراودا، ده‌بێت کۆمه‌لێک چاکسازی یاسایی بو‌ کۆمه‌لێک یاسا و رێنمایی په‌یوه‌ندیدار شابه‌شانی یه‌کتر بکری‌ن تا بتوانرێت ئامانجی سه‌ره‌کی بو‌ هێنانه‌کایه‌ی دادپه‌روه‌ری به‌ده‌سته‌بێت و له‌سه‌ر بنه‌مای دادپه‌روه‌ری مامه‌له‌ له‌گه‌ڵ ئافره‌تان بکری‌ت. ئه‌وه‌ش به‌ بیروکه‌یه‌کی یاسایی بو‌ دوو لایه‌ن ده‌کری‌ت: یه‌که‌م خۆی له‌ نه‌هێشتنی سه‌رجه‌م ئاسته‌نگه‌کانی به‌رده‌م ئه‌و یاسایانه‌دا ده‌بینێته‌وه که په‌یوه‌ندیدارن و له‌مپه‌ریان له‌به‌رده‌م ئافره‌تان داناوه. دووه‌م خۆی له‌ دوو بازنه‌دا ده‌بینێته‌وه: یه‌که‌میان جێبه‌جێکردنی سزا به‌رامبه‌ر ئه‌و حزب و قه‌واره‌ سیاسییانه‌ی پشت به‌ کۆتای ئافره‌تان نابه‌ستن یان به‌ رێژه‌یه‌کی که‌م جێبه‌جێ ده‌که‌ن و پرۆگرامی پشتیوانی بو‌ به‌شداریکردنی ئافره‌تان و زیادکردنی هه‌ل له‌ به‌رده‌میان به‌راورد به‌ پیاوان په‌یره‌و ناکه‌ن. له‌ بازنه‌ی دووه‌میشدا ده‌بێت ئاسانکاری و هاوکاری بو‌ ئه‌و حزبه‌ سیاسییانه‌ بکری‌ت که په‌یوه‌ستن به‌ په‌یره‌وکردنی کۆتا و رێژه‌یه‌کی زیاتر له‌وه بو‌ ئافره‌تان داده‌نی که یاسا دیاریک‌کردوه.

## سه رچاوه كان

- 1 - أمارتيا صن، التنمية حرية، ترجمة شوقي جلال، سلسلة عالم المعرفة، العدد (303) المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، مايو 2004، ص ص 208-209.
  - 2 - كيت ناش، السوسيولوجيا السياسية المعاصرة: العولمة والسياسة والسلطة، ترجمة د. حيدر حاج إسماعيل، المنظمة العربية للترجمة، بيروت، حزيران 2013، ص 301.
  - 3 - أنظر وقارن مع تشارلز آر. بيتز، فكرة حقوق الانسان، سلسلة عالم المعرفة، العدد (421)، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، فبراير 2015، ص ص 202 - 204.
  - 4 - أنظر كيت ناش، السوسيولوجيا السياسية المعاصرة، مصدر سابق، ص ص 303-304.
  - 5 - للمزيد من التفاصيل أنظر المصدر نفسه، ص ص 304، 307-310.
- 6 See Kate Nash, "Liberal Feminism", in, Lorraine Code (ed.), Encyclopedia of feminism theories, op. cit. , P. 305.
- 7 - فاطمة حافظ، تمكين المرأة الخليجية: جدل الداخل والخارج، سلسلة دراسات إستراتيجية، العدد (128)، مركز الإمارات للدراسات والبحوث الإستراتيجية، أبو ظبي، 2008، ص 12.
  - 8 - للمزيد من التفاصيل أنظر د. حسام الدين علي مجيد، إشكالية التعددية الثقافية في الفكر السياسي المعاصر: جدلية الاندماج والتنوع، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، تموز 2010، ص ص 246-248.
- 9 See Carol Lee Bacchi, "Affirmative action", in, Paul Barry Clarke and Joe Foweraker- (eds.) Encyclopedia of democratic thought, Rutledge, London, 2001,, P. 5.
- 10 - تمّ توقيع هذه الإتفاقية من قبل (20) دولة بداية الأمر، ثم إنضمّت إليها الدول الأخرى تباعاً حتى بلغ عدد الدول الموقعة (185) دولة حتى هذه اللحظة بما فيها كل الدول العربية عدا السودان والصومال. وتؤكد الإتفاقية على معالجة التمييز ضد المرأة بصورة شاملة من خلال إلزام الدول الأطراف بإتخاذ التدابير المؤدية الى تحقيق المساواة الفعلية بين الجنسين في كافة المجالات. ومن بين هذه التدابير: تعديل التشريعات الوطنية، وإزالة الصورة النمطية التقليدية لأدوار كلا الجنسين. من أجل ذلك، تشكّلت (لجنة سيداو الدولية) التي تتولّى مراقبة الدول الأطراف لعملية تنفيذ بنود الإتفاقية. وفي العام 1999 صدرَ ملحق خاص بالإتفاقية عُرفَ بتسمية (البروتوكول الإختياري) الذي وُضِعَ مَوْضِعَ التنفيذ عام 2000. للمزيد من التفاصيل أنظر هنا صوفي عبد الحي، الكوتا النيابية النسائية بين التأييد الدولي والمواقف العربية المتناقضة، المجلة العربية للعلوم السياسية، الجمعية العربية للعلوم السياسية، العدد (23)، بيروت، صيف 2009، ص ص 59-60. أنظر أيضاً تشارلز آر. بيتز، فكرة حقوق الانسان، مصدر سابق، ص 202.
  - 11 - المادة (7) من إتفاقية سيداو لسنة 1979، من الموقع الإلكتروني: [www.un.org/womenatch/daw/text/0360793A.pdf](http://www.un.org/womenatch/daw/text/0360793A.pdf), on 12-07-2017]

For more details see and compare with Veronique Mottier, "Feminism and gender - 12 theory: the return of the state", in, Gerald F. Gaus and Chandran Kukathas (ed.), Handbook of political theory, Sage Publications, London, 2004, PP. 278 – 279

13 - للمزيد من التفاصيل أنظر فاطمة حافظ، تمكين المرأة الخليجية، مصدر سابق، ص ص 11- 13. أنظر أيضاً د. عمار عباس و د. بن طيفور نصر الدين، توسيع حظوظ مشاركة المرأة الجزائرية في المجالس المنتخبة أو تحقيق المساواة عن طريق التمييز الإيجابي، مجلة الأكاديمية للدراسات الإجتماعية والإنسانية، قسم العلوم الإقتصادية والقانونية بجامعة حسيبة بن بوعلي بالشلف، الجزائر، العدد (10)، جوان 2013، ص 88.

14 - سواني هانت، "دعوا النساء ليحكمن"، في، فرانسيس فوكوياما وآخرون، مستقبل القوة، ج1، منشورات مجلة كولان، أربيل، 2014 (باللغة الكوردية)، ص 236.

15 - في العام 2007، تم تعديل قانون التنظيمات السياسية الراوندي، الذي ينص على أن قوائم الأحزاب لجميع الكيانات السياسية يجب أن تضم ما لا يقل عن (30%) من المرشحات دون أن يشتمل القانون أية أحكام بشأن الترتيب التسلسلي للمرشحات. وعقب هذا التعديل، وبالاقتران مع المقاعد الـ(24) المخصصة للنساء من مجمل عدد مقاعد مجلس النواب البالغ (80) مقعداً، فقد بلغ عدد المقاعد النسائية رقماً قياسياً عالمياً في الانتخابات التشريعية لعام 2008، حيث كان (56.25%) من إجمالي المنتخبين. ثم تكرر ذلك في الانتخابات التشريعية لعام 2013، حيث شكلت النساء هذه المرة (63.75%) من مجموع المقاعد النيابية. ويُعزى هذا التقدم الكبير الذي تُحرزه رواندا في المشاركة السياسية النسوية وتمثيلها النيابي ما بعد الحرب الأهلية والإبادة الجماعية (-1990 1994) إلى التطبيق الفعال لآليات وتدابير التمكين السياسي النسوي ولا سيما نظام الكوتا النسوية، فضلاً على إصدار تشريعات قانونية نوعية مثل قانون حظر جميع أشكال التمييز والطائفية، واللائحة الأساسية لقواعد سلوك المنظمات السياسية وأعضائها لسنة 2005 والتي تشجع على الإلتزام بالأنظمة والضوابط القانونية والادارية والنزاهة، وتنظيمها لجميع الأنشطة السياسية في رواندا. للمزيد من التفاصيل أنظر مشروع نظام الكوتا العالمي، على الموقع الإلكتروني: [http://www.quotaproject.org/country/rwanda], on 02-09- 2017

16- للمزيد من التفاصيل أنظر د. عمار عباس و د. بن طيفور نصر الدين، توسيع حظوظ المرأة الجزائرية في المجالس المنتخبة، مصدر سابق، ص ص 86،89. للمزيد من التفاصيل أنظر د. إدريس لكريني، نظام الكوتا وتمثيلية المرأة في البرلمان، مصدر سابق، ص ص 4،5،11. بخصوص حالة رواندا، تزداد فاعلية النساء سياسياً نتيجة قيام البرلمانيات الراونديات منذ العام 2006 على تدريب وتعليم وتوعية النساء حول كيفية أداء وادارة مؤسسات المجال العام وبخاصة بعد إنقضاء مدة تمثيلهن النيابي. مما ساعد ذلك على رفع نسبة النساء في "رئاسة" الحكومات المحلية والبلدية من (24%) الى (44%). للمزيد من التفاصيل أنظر سواني هانت، دعوا النساء ليحكمن، مصدر سابق، ص ص 237-239.

17 - إدريس لكريني، نظام الكوتا وتمثيلية المرأة في البرلمان، مصدر سابق، ص ص11،3. أنظر أيضاً نعيمة سمينة، قانون الكوتا النسوية في دول المغرب العربي، مصدر سابق، ص ص24-23. يُلاحظ في حالة موريتانيا، أنَّ المرأة إضافةً إلى ما تقدم ذكره قد حققت مكاسب عديدة في مجال المشاركة السياسية ومن بينها: اعتماد سياسة التمييز الإيجابي في تولى المراكز القيادية والعامّة، بروز أحزاب سياسية تتزعمها نساء، تخصيص قائمة وطنية انتخابية خاصة بالنساء، ترأس النساء لـ(5) وزارات عام =2016، إضافةً إلى توليها مراكز قضائية ودبلوماسية وإدارية. للمزيد من التفاصيل أنظر وسيم حسام الدين الأحمد، التمكين السياسي للمرأة العربية، مصدر سابق ، ص ص -232 233.

للمزيد من التفاصيل بخصوص نظام الكوتا الأردني أنظر يوسف سلامة حمود المسعدين، الآثار السياسية للنظام الانتخابي في الأردن، مجلة المستقبل العربي، مركز دراسات الوحدة العربية، العدد(433)، آذار 2015، ص ص94-93. أنظر أيضاً مشروع نظام الكوتا العالمي من الموقع: [http://www.quotaproject.org/country/jordan], on 02-09- 2017.

18 - للمزيد من التفاصيل أنظر تقرير التنمية الانسانية العربية للعام 2016: الشباب وآفاق التنمية الانسانية في واقع متغير، برنامج الامم المتحدة الإنمائي (إعداد)، نيويورك، 2016، ص ص78. 19 - للمزيد من التفاصيل أنظر كلثم الغانم، الأطر الفكرية والحدود النظرية للفكر النسوي العربي: نظرة تحليلية، مجلة المستقبل العربي، مركز دراسات الوحدة العربية، العدد(401)، تموز 2012، ص ص17-18. أنظر أيضاً أحمد البعلبكي، عن ليبرالية موعودة تقصر إندماج الأفراد على طوائفهم: نموذج متبلور عن لبنان، مجلة عُمران للعلوم الإجتماعية والإنسانية، العدد(4)، المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات، الدوحة، ربيع 2013، ص ص46 47-.

20 - أنظر أن كورثويس، "النسوية"، في، طوني بينيت وآخرون، مفاتيح إصطلاحية جديدة: معجم مصطلحات الثقافة والمجتمع، ترجمة سعيد الغامبي، المنظمة العربية للترجمة، بيروت، أيلول 2010، ص 686.

21 - أليسون م. جاغار، "عولمة الأخلاقيات النسوية"، في، أوما ناريمان وساندرا هاردنغ (تحرير)، نقض مركزية المركز: الفلسفة من أجل عالم متعدّد الثقافات بعد- إستعماري ونسوي، ج 1، ترجمة د. يُمنى طريف الخولي، سلسلة عالم المعرفة، العدد (395)، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، ديسمبر 2012، ص ص 52، 53.

22 - للمزيد من التفاصيل أنظر أليسون م. جاغار، عولمة الأخلاقيات النسوية، ص ص 55، 63 - 65.

23 - للمزيد من التفاصيل أنظر إرشادات حول الكوتا النسائية في الانتخابات اللبنانية، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (إعداد)، آب 2015، ص ص 2-3.

24- أنظر هنا صوفي عبد الحي، الكوتا النيابية النسائية بين التأييد الدولي والمواقف العربية المتناقضة، المجلة العربية للعلوم السياسية، الجمعية العربية للعلوم السياسية، العدد (23)،

بيروت، صيف 2009، ص 58. أنظر أيضاً تقرير التنمية الانسانية العربية للعام: الشباب وآفاق التنمية الانسانية في واقع متغير، برنامج الامم المتحدة الانمائي (إعداد)، نيويورك، 2016، ص 78. 25 - للمزيد من التفاصيل أنظر تقرير التنمية الانسانية العربية للعام 2016، مصدر سابق، ص ص 85-86.

26 - زينة الزعتري، "نهضة نسوية عربية: إمكانيات وضرورات"، في، جين سعيد المقدسي وآخرون (تحرير)، النسوية العربية رؤية نقدية، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، حزيران 2012، ص ص 78-79

27 - للمزيد من التفاصيل أنظر د. ميرفت حاتم، ماذا تريد النساء؟ نحو خريطة نقدية للإتجاهات المستقبلية للنسوية العربية، مجلة المستقبل العربي، العدد (401)، تموز 2012، ص ص 26-28

28 - تقرير التنمية الانسانية العربية للعام 2016، مصدر سابق، ص ص 78-79.

29 - للمزيد من التفاصيل أنظر نُهى بيومي، "الأنوثة والدرس النسوي: الباحثة والبحث النسوي والطوق الثقافي في لبنان"، في، جين سعيد المقدسي وآخرون (تحرير)، النسوية العربية، مصدر سابق، ص ص 146-147.

30 - للمزيد من التفاصيل حول أشكال التمييز تجاه المرأة اللبنانية على صُعد: دورها الأسري والأهلية القانونية والأحوال الشخصية، أنظر وقارن مع: أحمد البعلبكي، عن ليبرالية موعودة تقصر إندماج الأفراد على طوائفهم، مصدر سابق، ص ص 46-47. ثم قارن ذلك مع نتائج الدراسة الميدانية المميّزة التي أجرتها د. أسماء جميل رشيد، والتي شملت (2100) امرأة من الأقليات الدينية بنحو (300) امرأة لكلٍ من طوائف: (الكورد الفيليين، الكلدان والآشوريين، الأرمن، الصابئة، الشبّك، التركمان). -31 أنظر د. أسماء جميل رشيد، "نساء الأقليات: واقعٌ وتحديات"، في، سعد سلوم (إعداد)، الأقليات في العراق: الذاكرة والهوية والتحديات، مؤسسة مسارات للتنمية الثقافية والإعلامية، بغداد، 2013، ص ص 243-246.

32 - للمزيد من التفاصيل أنظر المصدر نفسه، ص ص 237-239، 244-246.

33 - هنا صوفي عبدالحى، الكوتا النيابية النسائية بين التأييد الدولي والمواقف العربية المتناقضة، مصدر سابق، ص 64.

34 - للمزيد من التفاصيل أنظر وقارن مع: فاطمة حافظ، تمكين المرأة الخليجية، مصدر سابق، ص ص 34-36، 33-35. كذلك أنظر وقارن مع يوسف سلامة حمود المسيعدين، الآثار السياسية للنظام الإنتخابي في الأردن، مصدر سابق، ص 95.

36 - للمزيد من التفاصيل أنظر دانا سلام وآخرون (إعداد)، أثر مكانة المرأة في دائرة صنع القرار على العملية الديمقراطية لإقليم كوردستان، منظمة ئيمه، أربيل، 2016، ص ص 23-25. المصدر نفسه، ص ص 23-24.

37- نصت المادة (14) من الدستور العراقي على أنه: "العراقيون متساوون أمام القانون دون

تتميز بسبب الجنس أو العرق أو القومية أو الاصل أو اللون أو الدين أو المذهب أو المعتقد أو الرأي أو الوضع الاقتصادي أو الاجتماعي".

38 - التقرير الوطني للتنمية البشرية العراقي للعام 2014، وزارة التخطيط العراقية، 2014، ص 28.

39 - التقرير الوطني للتنمية البشرية العراقي للعام 2014، مصدر سابق، ص 28.

40 - أنظر الفقرة (1) من المادة (اولاً) من قانون الاحزاب السياسية الكوردستاني.

41 - أنظر على سبيل المثال قانون الاحزاب السياسية العراقي رقم (35) لسنة 2015. (المنشور في العدد (4383) تشرين الاول من 2015/ الوقائع العراقية) وتنص المادة (4/اولاً) من هذا القانون على انه: "للمواطنين رجالاً ونساءً حق المشاركة في تأسيس حزب سياسي أو الانتماء اليه أو الانسحاب منه". أنظر أيضاً المادة (5) من قانون الاحزاب السياسية المغربي الصادر في 20 اكتوبر 2005.

42 - تم اصدار هذا القانون استناداً الى احكام الفقرة (1) من المادة (56) من قانون رقم (1) لسنة 1992، في 13/10/1993.

43 - أنظر الفقرة (5) من المادة (رابعاً) من قانون الاحزاب السياسية الكوردستاني.

44 - أنظر المواد (8) و (9) من قانون الاحزاب السياسية العراقي.

45 - أنظر ديباجة الدستور المغربي الصادر في 20/10/2005.

46 - أنظر الدستور الرواندي الصادر سنة 2003 والمعدل سنة 2010.

47 - للمزيد من التفاصيل أنظر المواد (-190 192) من إعلان ومنهاج عمل (مؤتمر بكين) مؤتمر المرأة الرابع لمنظمة الأمم المتحدة، بكين، (-14 15) سبتمبر 1995.

48 - إنَّ هذه البيانات يشمل أربعة أحزاب رئيسية وهي: (الحزب الديمقراطي الكوردستاني، والاتحاد الوطني الكوردستاني، وحركة التغيير، والاتحاد الاسلامي الكوردستاني).

49 - للمزيد من التفاصيل أنظر دانا سلام وآخرون (إعداد)، أثر مكانة المرأة في دائرة صنع القرار على العملية الديمقراطية لإقليم كوردستان، مصدر سابق، ص ص 10-19.

50 - للمزيد من التفاصيل أنظر الموقع الرسمي لحكومة اقليم كوردستان: <http://cabinet.gov.krd/p/page.aspx?l=14&s=030000&r=370&p=265&t=0&h=1>، تاريخ الزيارة: 8-19-2018.

51 - للمزيد من التفاصيل أنظر دانا سلام وآخرون (إعداد)، أثر مكانة المرأة في دائرة صنع القرار على العملية الديمقراطية لإقليم كوردستان، مصدر سابق، ص 35.

52 - للمزيد من التفاصيل بخصوص هذه النسب والبيانات أنظر المصدر نفسه، ص ص 10-19.

53 - صادق العراق على اتفاقية الغاء جميع اشكال التمييز ضد المرأة بقانون رقم (66) لسنة 1986 وبموجب المادة (2) منه تمَّ التحفظ او عدم الزام العرق بالمادة (2/ الفقرة و، ز) وكذلك المادة (9) والمادة (16) والفقرة (1) من المادة (29) منه. وتم الغاء تحفظ العراق على المادة (9)



- من هذه الاتفاقية بقانون صدر عام 2011.
- 54 - أنظر المادة (8) من دستور رواندا في 4 حزيران سنة 2003 (المعدّل في 17 حزيران 2010).
- 55 - أنظر المواد (82) و (90/ ف 3) و(109) من دستور رواندا بخصوص الترشيح لمنصب رئيس الجمهورية والمساواة بين المرأة والرجل وكذلك الانتخابات التشريعية.
- 56 - نصت المادة (116) على أنّ مجلس الشيوخ يتألف من (26) عضواً ولمدة محددة، وإنّ حصة النساء منه يجب أن لا تقل عن 30% من المقاعد.
- 57 - وكذلك المادة (156) بخصوص انتخاب النساء في المجالس المحلية وتحديد حصتهنّ ب(30%) في جميع المقاطعات الادارية